

## "Guerra de Nervios" Contra Colo Colo y UC

Cambian caprichosamente a los chilenos, las canchas y los horarios de los partidos.

ASUNCIÓN (Urgente). — Por Jorge Fernández, enviado especial de LA NACION. — Los partidos de fútbol de hoy sábado y domingo de la Liga Paraguaya de fútbol, se disputarán a las 15.45 horas en que la temperatura alcanza en esta capital su máxima y más tórrida expresión y el de la Católica con Cerro a las 21 en la cancha de este club.

Esta programación fue rechazada por los clubes chilenos y así se iniciaron las gestiones que culminaron con un arreglo, especialmente en el aspecto económico con el Club Olimpia dueño del mejor estadio de Asunción. Este arreglo permitió señalar como horario definitivo el siguiente: 19.30 horas (Chile y Paraguay están con paridad horaria) Colo Colo con Guarani y a las 21.30 horas, Universidad Católica con Cerro Porteno.

### NUEVOS ARBITROS ARGENTINOS

Un nuevo trío de jueces trasandinos llegó ayer a Asunción para dirigir los encuentros de esta noche, ellos son Duval Goicoechea, Angel Coerezza y Aurelio Bassolino. Al respecto podemos informar que los dirigentes de ambos clubes nacionales expresaron su malestar por las largas visitas que realizaron en el Hotel Guarani, donde estamos todos alojados, a estos árbitros por una parte el entrenador de Nacional, Roberto Scarone que está aquí viendo los encuentros y por otra de los dirigentes de Guarani, que según trascendió están muy molestos con el sistema de juego al offside que utilizan los equipos chilenos y que tuvo singular éxito en los partidos del domingo pasado.

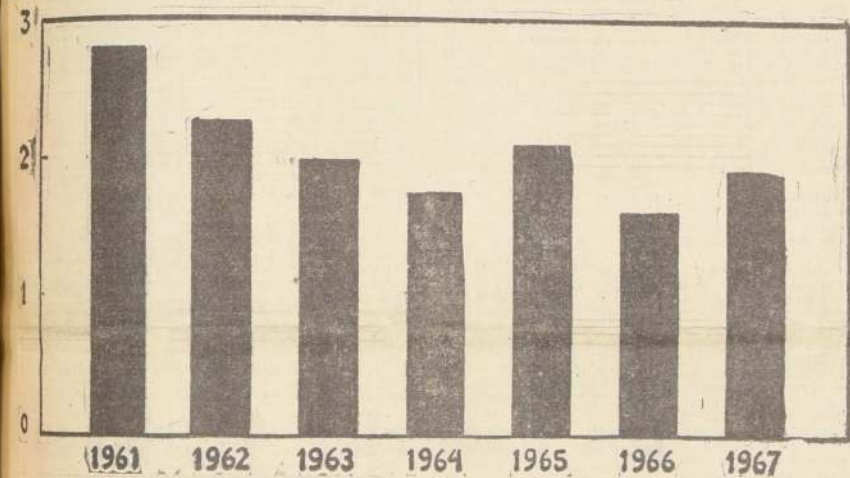
### FORMACION DE COLO COLO Y LA U. C.

Según me dijeron los entrenadores Andrés Prieto y Luis Vidal, las alineaciones de sus elencos para hoy serán las siguientes:

COLO COLO: Storch; Valentini, Cruz, Toro (o Lepe) y González; Valdés y Aravena; Amaya, Bravo, Beyrut y Zelada. En caso de que Astudillo que acusa una lesión a su rodilla derecha pueda actuar ingresará como puntero izquierdo volviendo Zelada a la derecha.

U. CATOLICA: Godoy; Hormazabal, Adriaola, Villarroel y Laube; Prieto y Luis H. Carvallo; Jera, Herrera, Barrales y Foulhoux.

## DESOCUPACION EN EL GRAN SANTIAGO 1961 - 1967 MARZO PORCENTAJE DE LA POBLACION TOTAL



## CIFRAS TENDENCIAS

UNA CARILLA preparada por el Departamento de Relaciones Públicas de la Universidad de Chile, comienza con la siguiente frase: "La cesantía en la industria manufacturera aumentó de 27,8 a 34,8 por ciento con respecto al total de los cesantes por actividad económica". Esa frase, tomada del informe sobre ocupación y desocupación emitido por el Instituto de Economía y Planificación de la Universidad de Chile, sirvió para alarmar a las crónicas sobre presuntos aumentos de la cesantía. En la versión entregada por el Departamento de Relaciones Públicas de la Universidad, se omitió, en cambio, otra frase que es mucho más global y certera para un adecuado examen de la realidad:

"La fuerza de trabajo en el territorio del Gran Santiago alcanza a 900.000 personas, aproximadamente, o sea, el 35,3 por ciento de su población total. El porcentaje de ocupación de trabajo durante la semana en referencia se mantiene igual al de diciembre pasado, 94,5 por ciento".

En efecto, el gráfico muestra las variaciones del

porcentaje de desocupación en el Gran Santiago entre los meses de marzo de 1961 y marzo de 1967:

Año	Población en miles personas	Cantidad de desocupados	Porcentaje de la población total
1961	2.015,2	56.500	2,80
1962	2.094,0	47.000	2,25
1963	2.175,8	43.000	1,98
1964	2.291,8	40.200	1,76
1965	2.381,4	50.800	2,12
1966	2.474,5	39.800	1,61
1967	2.571,3	49.900	1,94

Estas cifras revelan que mientras la población total del Gran Santiago aumentó en 27,6% entre 1961 y 1967, en igual período el número de desocupados bajó en 11,7%. Por su parte, la tasa de desocupación que en marzo de 1961 fue de 2,80%, se redujo substancialmente a 1,94% en igual mes de 1967, lo cual significa que se produjo una disminución de 32% en la tasa señalada.

(Gráfico y texto preparados por el Servicio de Informaciones Financieras de LA NACION, en base a cifras del Instituto de Economía de la Universidad de Chile).

## DR. L. GUZMAN RENUNCIA AL PR "Me obliga su falta de línea"

En carta dirigida al Presidente del Partido Radical, el Dr. Leonardo Guzmán renunció ayer como miembro de esa colectividad. Desde hace mucho tiempo, la disciplina radical —dice al fundamentar su decisión— marcha en zigzagues impropios de nosotros, y ahora va a pedir perdón, y así de rodillas solicita que le acepten sus votos a hombres que han hecho lo necesario para destruirnos y desprestigiarnos.

El siguiente es el texto de la carta renuncia, enviada por el Dr. Guzmán al Presidente del Partido, señor Humberto Enriquez:

Santiago, 18 de abril de 1967.  
Señor Humberto Enriquez, Presidente del Partido Radical.

Distinguído señor: Le ruego eliminar de los registros del Partido Radical el nombre mío.

Mis doctrinas las continuaré sirviendo en lo que considere expresión justa de la libertad, de la organización jurídica, de la obligación de enseñar (ya lo he hecho durante treinta y cinco años), y con la certidumbre de poseer un verdadero sentido de solidaridad humana.

Las leyes escritas por mí mismo, cuando fui parlamentario radical (la que bajó el peso de los sacos salitreros de 120 a 70 kilogramos; la que determinó la construcción de liceos de hombres y de mujeres en Antofagasta, con limeros de algunas empresas que ocupaban terrenos centrales en ese pueblo; la ley de previsión social de los empleados particulares —18 de agosto de 1921— cuya Caja de Previsión acaba de (PASA A LA PAGINA 6)

## Esto Ocurrió En Chile y el Mundo



Se Apaga  
Vida de  
Adenauer

INFORMACION PAG. 8

Se mantendrá inalterable el control de precios en los cines. DURINGO no aceptará, por motivo alguno, que se extienda a este rubro la libertad de precios, para evitar especulaciones.

Mantendrán  
Producción  
de Cobre

INFORMACION PAG. 7

## Stevens, 7.º en Ranking del Mundo

INFORMACION PAG. 9



## Viajaba de "Polizón"

Pagó pasaje "por 5 kilos de perro"

amorous. Gi-Gi, con su femenina debilidad sacó la cabeza fuera de su escondite, y allí mismo la sorprendió el severo despa-

chador de Braniff. Sin ningún miramiento por su rancio abolengo canino, el funcionario le extendió una boleta que rezaba: "Pasaje por cinco kilos de perro". En el grabado: la pequeña y coquetona Gi-Gi, comprueba que sus documentos estén en regla.



## Luz Roja para Alza de Taxis

INFORMACION PAG. 6

HIPICA  
SERGIO VERA,  
NUEVO JINETE  
DE NEW SONG

INFORMACION PAG. 14



## EL "SMOG" ASFIXIO A SANTIAGO

Un "smog" único y muy especial sufrió el centro de Santiago, ayer, provocando malestares que los que trabajan por las calles o trabajan en sus oficinas no podían explicarse.

pero el humo se quedó dentro de la gran bodega en que se convirtió Santiago, con un espeso e impenetrable techo de nubes a baja altura, no más de 150 o doscientos metros.

El humo se mantuvo durante toda la mañana, creando un "smog" estático, pues, por la misma razón de la "situación frontal" no había si-

quiera brisas que pudieran arrastrarlo hasta fuera del "techo" de las nubes, y de ahí el permanente "lagrimear" de los santiaguinos.

En la tarde, afortunadamente, el techo se abrió al

canjear las condiciones y el humo pudo "escapar". Los

cielos se limpiaron, el "smog" desapareció y desapareció también el "lagrimear".







HUGO TRIVELLI, Ministro de Agricultura, explica a la Cámara de Diputados el alcance de las observaciones formuladas por el Presidente de la República al proyecto

de Reforma Agraria. La Cámara finaliza hoy su pronunciamiento. En la próxima semana estos vetos inician en el Senado su segundo y último trámite constitucional.

## SENADO TRATA HOY JUNTAS DE VECINOS

CEN acordó que el PR rechace creación de la Décima Agrupación



Las alumnas de la Escuela Técnica Femenina de Punta Arenas, por iniciativa del Intendente de Magallanes, se han integrado a un programa de capacitación. Están capacitándose en las actividades de la industria lanera, una de las más importantes de la zona austral.

## ALUMNAS MAGALLANICAS SE INTEGRAN A LA INDUSTRIA LANERA

Un grupo de alumnas de la Escuela Técnica de Punta Arenas que cursan la especialidad de Tejidos se incorporaron a las industrias que en esta zona laboran la lana, una de las dos riquezas básicas de Magallanes. Su integración a esta actividad fue considerada por el Intendente de la Provincia, Mateo Martín, como un paso de importancia en favor de la educación y de la economía regional.

Las gestiones para alcanzar estos objetivos fueron iniciadas por el propio Intendente quien contó con la entusiasta colaboración de la Directora del plantel, Fátima Sandoval, y del profesorado de la Escuela. Además, las industriales ofrecieron todas las facilidades del caso para que se concretara esta integración: estudiantil en el campo de una nueva actividad económica de indiscutible proyección en la región austral del territorio chileno.

Las estudiantes, aparte de continuar en la Escuela Técnica Femenina sus programas regulares de capacitación, dedican parte importante de su horario al conocimiento de la técnica textil, desde un nivel avanzado, de acuerdo con su preparación profesional que se inicia en el perfeccionamiento de los procedimientos de tejeduría.

De esta iniciativa el Intendente Martín informó al Ministerio de Educación, la que fue debidamente considerada por la Dirección de Educación Profesional y en especial por la Jefatura de la Educación Técnica Femenina de esa Secretaría de Estado. Para imponerse de estos planes viajó a Punta Arenas Lucila Rodríguez, jefe suplente de la Sección, la que consideró la forma como se estaba poniendo en práctica el sistema. Manifestó luego que "el servicio miraba muy bien esta inquietud magallánica y que se tomaría en cuenta en los programas de estudios de la nueva Educación Profesional que se inicia en 1968".

El Intendente Martín al conversar con LA NACION sobre la iniciativa, manifestó que esperaba contar con el apoyo correspondiente del Ministerio de Educación, con el objeto de que las profesoras de esta especialidad realicen cursos de perfeccionamiento en Santiago, en sus industrias especializadas, y posteriormente, puedan entregar sus enseñanzas a las alumnas que se interesen por capacitarse en la producción textil lanera.

Dijo que el aspecto artesanal y de pequeña industria era el que tenía mayor importancia en esta actividad y que lo que ahora interesaba era que esta segunda etapa diera los resultados que se perseguían.

Las dos profesoras en la especialidad textil de la Escuela Técnica Femenina, Yolanda Castañeda González y Ana Abarcá, le han ofrecido a la Intendencia una amplia colaboración para que este programa que tan promisorios resultados está alcanzando, se incremente de acuerdo con las necesidades de la zona austral.

# Cámara Aprueba Vetos a la Reforma Agraria

Comunistas y socialistas lo critican todo, pero nada hicieron cuando estuvieron en el Gobierno —dijo el diputado Pedro Videla—.

—Comunistas y socialistas, todo lo encuentran malo o insuficiente. Sin embargo, ¿qué hicieron ellos por la Reforma Agraria cuando compartieron responsabilidades gubernativas? No hicieron nada, a pesar de que hasta tuvieron Ministerios de Agricultura y del Trabajo —dijo ayer en la Cámara el diputado demócrata cristiano, Pedro Videla—.

—En cambio —siguió diciendo Videla—, el Partido Demócrata Cristiano, consecuente con su programa, está impulsando hoy la reforma más trascendental en la estructura del agro chileno. Y ella será perfeccionada hasta que los campesinos se incorporen definitivamente a la propiedad de la tierra y al progreso de la producción.

Los diputados Carlos Rosales, comunista, y Eduardo Osorio, socialista, que habían encendido el debate, lo interrumpieron manifestando que el proyecto era muy voluminoso y complicado. Debía ser más sencillo —agregaron—, como los dictados en Rusia y en Cuba, donde se ha hecho una "verdadera Reforma Agraria".

Durante la discusión y votación de los vetos a la Reforma Agraria —que ayer comenzó en la Cámara—, se habló hasta de los cien días de la "República Socialista", que Grove, Dávila y Eugenio Matte inauguraron en 1932. —En realidad, sólo tuvo 12 días —corrigió, molesto, el diputado comunista, César Godoy Urrutia—.

—Y cuando nosotros tuvimos Ministros, nunca fuimos "partido único de Gobierno" —acotó el diputado socialista, Ramón Silva Ulla—.

—Pero en la "República Socialista", las cosas podían hacerse con Decretos Leyes, porque el Congreso no existía, y ninguno se dio para realizar la Reforma Agraria —replicó Videla—.

LA SESION La Cámara sesionó ayer entre las 16.15 y las 24 horas, para debatir y votar las observaciones del Presidente de la República al proyecto sobre Reforma Agraria. Asistió el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien contestó críticas de los diputados opositores, fijando el alcance de los vetos. Y otro tanto hicieron, a su turno, los diputados demócrata cristianos, Carlos García y Julio Silva Solar.

APROBACION Todos los vetos a la Reforma Agraria están siendo aprobados por la Cámara de Diputados.

El primero que originó discrepancias fue el que da una nueva definición de "propiedad comunitaria". En él se dice —"aquella que pertenece en común a todos los que la trabajan personalmente, o a una cooperativa formada por éstos, constituyendo una comunidad humana y económica".

"Cada miembro —agrega la "disposición respectiva del proyecto, que se mantiene— contribuye con su esfuerzo personal al trabajo común y participa del producto que se obtiene en función de la naturaleza y aporte del trabajo que realice".

La observación la aprobaron 47 diputados demócrata cristianos, contra 17 del FRAP. Se abstuvieron radicales y nacionalistas.

La primera unanimidad se produjo cuando se reemplazó el concepto "cooperativa campesina" por "cooperativa de reforma agraria", al definirse lo que se entenderá por "cooperativa de Asentamientos".

FECHA NEUTRALIZADA Por 42 votos contra 17 se aprobó el veto que establece la expropiación de los predios rústicos abandonados o manifestamente mal explotados, que tengan una superficie no inferior a ochenta hectáreas de riego básico, desde una fecha anterior al cuatro de noviembre de 1962.

PUGNA SOCIALISTA. —La violenta crítica lanzada por el diputado socialista Mario Palestro a su correligionario y Secretario General del PS, senador Aníbal Rodríguez, ha tomado cuerpo dentro de los diputados de su partido e incluso dentro del Comité Central de esta colectividad. Se supo también que incluso amplios sectores de provincias se encuentran de acuerdo con Palestro y han enviado notas "rechazando el apoyo radical que fue pedido por Aníbal Rodríguez". También se critica la "poca responsabilidad" que ha mostrado Aníbal Rodríguez frente a la candidatura de la doctora Carrera de la cual es su Generalísimo. El senador partió a Cuba junto a su colega Carlos Altamirano.

La fecha señalada por el proyecto era la del "27 de noviembre de 1962".

Según los diputados Eduardo Osorio, socialista, y Luis Tejeda y Carlos Rosales, comunistas, este cambio de fecha beneficiaría a los terratenientes que parcelaron sus predios para evadir la Reforma Agraria.

El diputado Julio Silva y el Ministro Trivelli explicaron que el cambio hacía concordante esta disposición con la del proyecto. Añadieron que el cambio hacía consensuado, en realidad, después de conocerse el texto del actual proyecto, llegado al Congreso a fines de 1965. Por lo demás —dijeron— el año pasado un proyecto del Gobierno, que ya es ley, que prohíbe las parcelaciones de predios rústicos sin acuerdo del Consejo de la Reforma Agraria.

Otro veto muy debatido dispone, al final del Art. 29, que en un predio rústico no se entenderán incluidos, en ningún caso, los bienes por adherencia, esto es, los animales, las maquinarias no adheridas al suelo, las herramientas y otros bienes muebles destinados al uso, cultivo o beneficio del predio que puedan separarse de él sin detrimento.

La Reforma Agraria, en su sesión de las 16.15 horas de hoy. Esta sesión finalizará en la madrugada de mañana con el total despacho de este asunto.

Los vetos a la Reforma Agraria pasaron al Senado en la próxima semana. Allí deben cumplir su segundo y último trámite constitucional.

VETO RECHAZADO

Ayer fue rechazado por la Cámara el veto recaído en el Art. 80 del proyecto sobre Reforma Agraria.

Esta disposición concede una indemnización especial a "los empleados y los obreros agrícolas de un predio adquirido por la Corporación de la Reforma Agraria, que hayan trabajado en forma permanente en dicho predio, por lo menos tres de los últimos cuatro años anteriores a la fecha de la adquisición y que, no obstante recibir esta disposición, no sean propietarios de tierras, ni reciban ésta, pese a haberlo solicitado".

El veto reemplazaba estas frases por las siguientes:

—En caso que la Corporación de la Reforma Agraria extienda un predio, los campesinos asentados que hayan tenido la calidad de empleados o obreros permanentes del predio de que se trata por lo menos tres de los últimos cuatro años anteriores al acuerdo de expropiación y que no obstante recibir todos los requisitos señalados en el Art. 80 no accedieran a dicho predio o a otro de la Corporación, se les otorgará el derecho a la indemnización a que ya se ha hecho referencia.

Este veto fue rechazado por unanimidad. Al mismo tiempo, la Cámara rechazó el mantenimiento de la disposición contenida en el proyecto aprobado por el Congreso.

Luego de iniciada la sesión nocturna, la Cámara ratificó una resolución de sus Comités, que aprueba el debate 53 votos. Por los Comités, que aprueba el debate 53 votos. Por los Comités, que aprueba el debate 53 votos.

PDC POSTERGO DESIGNACION DE SU CANDIDATO

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano resolvió ayer postergar la designación de su candidato en la elección extraordinaria de un senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua. La mesa directiva quedó facultada para citar a una sesión especial, con este objeto, cuando se cumplieren nuevas consultas hechas a las bases de la zona.

El Consejo del PDC acordó ayer, también, designar a la regidora electa por el Primer Distrito de Santiago, señora María Matía, como su representante en la Comisión Mixta de Promoción Popular.

Finalmente se encomendó al Segundo Vicepresidente, senador Benjamín Prado, proponer la nómina de siete miembros que integrarán la Comisión Política Técnica, cuya creación fue acordada por la Junta Nacional en su reunión del sábado último.

La sesión fue presidida por NARCISO IRURETA, Primer Vicepresidente, desde el ejercicio del PDC.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.

El senador Narciso Irureta, Presidente del PDC, en un momento de la sesión.



LA NACION

Presidente del Consejo JORGE CASH M. Director: CLAUDIO ORRIGO V. Representante legal: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1299

Sociedades Agrícolas de Reforma Agraria

Política de Vialidad

Saludo a España

La excepcional energía que ha presidido toda la acción de la Dirección de Vialidad merece subrayarse ampliamente.

El dato más significativo, el que proporciona una excelente pauta para medir la eficacia de las realizaciones de vialidad en nuestro país, es que sólo faltan tres capitales de provincia para que todo Chile sea una sola red caminera a través de la Carretera Panamericana. Esto ha sido posible gracias a una acción combinada que produjo en 1965, sin contar con los trabajos de mejoramiento y los que se llevaron a cabo por las comunidades organizadas, 280 kilómetros de pavimento de hormigón, 460 kilómetros de pavimento asfáltico y 600 kilómetros de grava estabilizada.

La línea de la Dirección de Vialidad se orienta asimismo a prevenir catástrofes eventuales en ciertos puntos del país considerados neurálgicos. A provincias se han distribuido 208 camiones, 17 compresoras, 9 plantas asfálticas, 11 motoniveladoras, 12 rodillos vibradores, 23 bulldozers y todo género de instrumentos y herramientas para las Maestranzas. El conjunto, bastante considerable, se verá aumentado por los equipos que podrán comprarse con un préstamo de seis millones de dólares que se está actualmente gestionando ante el Banco Mundial de Fomento y Reconstrucción. El préstamo tiene todas las posibilidades de prosperar y su primer resultado será el de colocarnos en condiciones ideales para conservar nuestras rutas en todo el país. Se comprende que la labor de conservación es básica en un país generalmente afectado por el mal tiempo.

También se ha dado gran importancia a los nexos camineros, los puentes y los caminos de penetración. En una fecha próxima —septiembre— se entregarán puentes sobre los ríos Quepe, Turbio, Allipén, Pedregoso, Sahuelve, Truf-Truf; el monto de estas inversiones se eleva a \$ 10.000.000. En total, dos mil seiscientos metros lineales de puentes han sido entregados al país, sumando las reparaciones, las reconstrucciones y las aperturas. En el campo de los caminos de unión hay que destacar el gran papel que han jugado las propias comunidades agrícolas. Con perspicacia y auténtico sentido comunitario han llevado a cabo por sí mismos trabajos que el criterio tradicional asignaba exclusivamente al Estado. Se ha comprendido que esperar todo desde arriba es la mejor manera de permanecer siempre abajo. Es la comunidad misma la que debe emprender las faenas que la beneficien. Por eso hay que saludar con entusiasmo la activa participación de estos grupos en los trabajos que se realizaron para dejar transitables los caminos que unen a Freire con Toltén y a Carahue con Nueva Imperial. Son una muestra de auténtica democracia gobernante.

Todas estas son regiones que suelen quedar aisladas por las inundaciones. Pero hay otra zona —Chilo— que reclama con razón una política de vialidad que le permita una distribución de sus productos. Tanto el Servicio de Vialidad como el Ejército han firmado un convenio para llevar a cabo caminos de penetración que se unan a la Panamericana y permitan un acceso franco a los puertos. La misma participación simultánea del Ejército y el Servicio de Vialidad dará nuevo impulso a las obras que se realicen en el continente.

En suma, es satisfactorio comprobar que en un campo como el de las infraestructuras contamos con un servicio ágil y dinámico. Esos caminos son el eje de nuestro progreso y tendrán una importancia inmensa cuando la integración económica con nuestros vecinos se acelere. Su crecimiento es también el crecimiento de Chile.

Dulce de Membrillo

Querida Leocadia:

Hermana Leontina:

Otra vez me volví mi cática, que ya la estaba echando de menos para tener de que quejarme.

Tú sabes niña que ahora después de nuestro triunfo del P. Nacional todo parece tan tranquilo, y de algo tiene que quejarse una a esta edad, así es que gocé con mi cática.

Por suerte se me pasó al recibir la visita de Fidelicio, que me dijo cosas muy monas como para ponerme los pelos de punta y quejarme.

Me dijo que vendrá un gran desaliento porque los picaos democratacristianos (fíjate que de pura pica la palabra se me ha larga y no se donde ponerle el acento), bien pues digo niña, que se van a lanzar a hacer leyes y van a ser aprobadas por el FRAP y se acabarán todos los alientes y vamos a andar todas peleadas con los rotos y no habrá seguridad alguna. (Todo por culpa de los D.C.).

Lo que más me gustó de la perorata tan dije de Fidelicio es cuando explicó que las leyes nunca han servido de nada porque no son mágicas; que no hay que hacer leyes para que los pobres tengan algo de la riqueza de los ricos, sino que hay que hacerlos producir sin ley.

Eso mismo pienso yo, niña. Ahora mismo le diré a la cocinera que se ponga a hacer dulce de membrillo; así contribuyo patrióticamente a la riqueza nacional.

Yo pongo los membrillos, ella el trabajo y el dulce lo podemos comer tú y yo con Fidelicio.

Esperando tu visita para que comamos ese dulce que va a estar riquísimo, te abraza niña

No es que no me gusta el dulce de membrillo, lo que pasa es que no me puede entrar una cosa en la cabeza. Fidelicio nos enseñó siempre que los gobiernos de derecha hicieron muchas leyes y que eran muy buenas. (Creo que ya van como 16.000, te diré).

Por eso no entiendo que al mismo tiempo critiquemos todas las leyes y digamos que ellas no sirven para nada aunque no se hayan dictado. Y si no sirven para nada, ¿para qué las criticamos?

Si fuera cierto, los pobres gobiernos serían los derechos, que son los que han hecho más leyes. No sé si me estoy poniendo mala de la cabeza, pero el hecho es que no lo puedo entender a Fidelicio. Que haya leyes que nos convengan y leyes que no nos convengan es una cosa; pero no entiendo que todas sean malas y no convenga ninguna.

En todo caso, si la visita de Fidelicio te ha servido para que tu cocinera trabaje haciendo dulce de membrillo y nosotros lo comamos, quiere decir que aunque no lo entendamos mucho, sirve por lo menos para aumentar la producción de dulce de membrillo. Debería hacerse una campaña para que todas ordenemos a las cocineras hacer dulce de membrillo.

Te abraza

Leocadia

PS. Acuérdate que el azúcar se le pone después de que haya hervido antes.

La España hidalga y heroica estará hoy más cerca de nosotros que lo estuvo antes. Sus viejas y gloriosas banderas se agitarán bajo el cielo azul de Chile y tendrán como cortina de fondo la blanca y majestuosa cordillera. No son los brillantes soldados de Bailén los que marchan esbeltos y bien puestos. No son los hijos del Burgos que pasearon victoriosos por Europa. Son los marinos del "Sebastián Elcano", herederos de aquellos que surcaron los mares y cubrieron de laureles la tierra de Cervantes. Lope de Vega y Azorín. La brillante juventud de la península que mirará con asombro el hermoso peñón del Santa Lucía, sin saber que allí, un hombre de su propia sangre clavó en el paisaje la Cruz de la fe y el emblema del rey, su señor, sembrando además la semilla de una nueva raza.

Santiago del Nuevo Extremo, la tierra de Caupolicán y de Lautaro, de Pies y Guacolda, sentirá un acercamiento profundo hacia esa juventud que representa a los hijos del Cid.

España, mil veces gloriosa, llena con sus tradiciones la historia del mundo. Allí está el recuerdo de los valientes soldados que regaron con su sangre generosa las tierras y arenas del continente nuevo, lo hicieron hermoso y suave, lo cultivaron y a su aridez infinita le donaron la fertilidad de los brillantes campos de Andalucía, donde la semilla se desarrolla firme y losana, donde las flores embriagan el ambiente y purifican el corazón.

Cruzarán los marinos la vieja Alameda y en su marcha se imaginarán tal vez la calle de Alcalá o la entrada majestuosa del Parque de

El Retiro. Y tendrán sus razones al pensar: la familiaridad de su gente; la risa tranquila y serena de su juventud, el cielo sin nubes de Santiago; los árboles frondosos dejando caer sus hojas, señalándoles así que al calor del otoño se sucede el implacable invierno.

Entre la cordillera y el mar, estarán los hijos de la amada España, y al pisar suelo chileno, harán circular nuestra sangre con violencia, la violencia del recuerdo, del ascendiente ibero, las tardes suaves de Córdoba, las noches cálidas de Sevilla junto al Guadalquivir.

Chile, la fértil provincia a la que cantara Ercilla sus mejores estrofas, abre sus brazos leales para unir en un solo sentimiento de amor al indomable Arauco con el inmortal hidalgo de la inmortal España.

Raúl Teller Xáñez

Cita en la Escuela Militar

En un artículo anterior, titulado "Itinerario de nuestra Escuela Militar", hablémos de los diversos intentos de organización de institutos militares, antes de la creación por Bernardo O'Higgins de la Academia Militar, que es la que siguió en funciones definitivamente, y que hoy, como uno de los preclaros motivos de orgullo de nuestro Ejército y de la patria toda, lleva el nombre de su fundador.

Al crearse esta Academia, tenía tres secciones: la primera, para los cadetes que entonces había repartidos en diversas unidades de tropa del incipiente ejército; y para los jóvenes civiles que a propuesta de la nueva dirección del establecimiento, se pudieran hacer acreedores a tal responsabilidad. Para esa primera sección de cadetes, que más tarde serían oficiales, se fijaba un máximo de cien plazas. La segunda sección era para sargentos y cabos y decía que "se compondrá de individuos de buena conducta, que sepan leer y escribir; tanto los que soliciten ser admitidos como los que sean destinados, serán filiados por la Academia". Por último, venía la tercera sección, la cual estaría compuesta por "todos los oficiales que hayan servido anteriormente en el ejército de la patria y quieran continuar sus servicios después de adquirir los conocimientos en la nueva táctica y los precisos en el mecanismo para uniformar el orden del servicio en todos los cuerpos del ejército".

El primer objetivo de la citada academia era formar oficiales de infantería y caballería en un plazo máximo de seis meses. Al término del cual se llevarían a efecto los primeros exámenes para ver quiénes estarían en condiciones de pasar a la categoría de oficiales. Parte de las instrucciones que O'Higgins y su Ministro Zenteno dictaban con este objeto disponían: "Se seguirán las tácticas de caballería e infantería publicadas en Francia el año 1792, con las modificaciones que han tenido hasta la última emisión de 1815; en lo tocante a

Ordenanzas, se optarán los extractos que forme el Director de la Academia y que hayan sido primero aprobados por mí."

A los que entraban a la primera sección, es decir, a los cadetes, se les exigía un pago previo de 50 pesos por el primer semestre; deberían pagar 25 pesos al ingresar y la misma cantidad al empezar el segundo trimestre. En eso consistía todo el pago de los nuevos alumnos, ya que el plazo para graduarse, como ya lo hemos consignado, era de seis meses.

Después del reglamento mismo, que sería largo por ahora anunciar en toda su extensión, viene un llamado patriótico, redactado seguramente por Ignacio Zenteno, que tampoco pretendemos transcribir íntegramente, pero que nos parece oportuno recordar en sus comienzos. Decía: "Ciudadanos padres de familia: concuerda a este gran proyecto del Gobierno, reclamado imperiosamente por el santo derecho de la conservación de la Patria. Nosotros deberíamos avergonzarnos de que, avanzada la revolución al año séptimo, nos veamos todavía precisados a mendigar luces extranjeras para defendernos o mantenernos siempre a expensas sólo del valor, que más de una vez convierte en desgracia los mejores cálculos de la victoria, si cada uno de los que ha de mandar las fuerzas no está poseído de aquellos principios científicos que hacen menos horrible la destrucción de la humanidad."

Ya habíamos en el artículo anterior citado de los dos primeros jefes que tuvo nuestra actual Escuela Militar: Antonio Arcos, su director, y Jorge Beauchef, su ayudante mayor. Desgraciadamente, no son muchas las virtudes que Arcos podía mostrar para tal nombramiento, fuera de su amistad con San Martín. Afortunadamente para nuestra Patria, se tuvo el buen ojo de designar a Jorge Beauchef para el puesto ya señalado.

Dijimos ya algo sobre este francés extraordinario.

Hoy, a las doce del día, hay una cita en la Escuela Militar, tal como anuncia el título de esta crónica. La promoción de 1930 ha querido inaugurar una placa de bronce con el nombre de los 29 cadetes que el 19 de abril de 1817, hace hoy un siglo y medio, pasaron Lista de Revista de Comisario en la recién creada Academia. Esa lista de bronce está firmada por un hombre que, habiendo sido extranjero, tomó a Chile como a su verdadera Patria, y nosotros, por nuestra parte, no nos cansaremos jamás de agradecer todo lo que hizo por nuestra Escuela y por la independencia de esta tierra querida.

Su nombre era Jorge Beauchef.

Santiago Polanco Nuño

Antes que el Surveyor 3

El 19 de junio de 1966 el primer Surveyor puso los ojos del hombre en la Luna. A menos de un año de distancia, el Surveyor 3 pondrá ahora también la mano. El navío cósmico va provisto de una pala mecánica, cuya mordedura es un 20 por ciento superior a la de la mandíbula humana, capaz de partir como si fuera blanda manteca una fuerte estructura de concreto de 25 milímetros de espesor. Con las excavaciones que haga este brazo mecánico, sobre una superficie lunar de dos metros cuadrados, alcanzando un sector hasta de 90 grados en torno de la nave, el hombre podrá saber, de una bendita vez, si la Luna está o no formada de una materia distinta a la de la Tierra. Hasta ahora los científicos aseguran que la fisonomía lunar es "semejante, pero diferente de la terrestre" porfiando por afirmar que en ella no hay componentes metálicos, negando también la presencia del aire y del agua, esto es, "de la atmósfera". El Surveyor 3 dirá ahora lo que puede ser acaso la última palabra en el asunto, cuando su admisión a la zona lunar comience a excavar el rostro de la Luna, trazando una línea a una gravedad seis veces inferior a la de la Tierra.

Ya es muy sabido lo demás del navío satélite. La Luna recorre su órbita en torno de la Tierra en 27 días 7 horas 43 minutos y 10 segundos, cosa que, unida al proceso del movimiento terrestre alrededor del Sol, hace que el mes lunar sea más menguado que el nuestro, sólo de una estatura de 29 días 12 horas 44 minutos 5 segundos. La distancia media que nos separa de la Luna mensura 384.404 kilómetros. Pero el Surveyor 3 ha escogido un atajo —que también los hay en los caminos siderales—, que disminuye el viaje a 282.000 kilómetros, recorridos en 65 horas de asombroso viaje.

La Luna aterra la atención del hombre desde los viejos milenios que ya desaparecieron al tranco de la historia. En la antigua Grecia del paganosmo, cuando la Tierra era muy niña todavía, Pitágoras y Anaximandro sostuvieron la posibilidad de que estuviese habitada por una raza de seres inteligentes similares a los hombres, o algo parecido, después, en Roma, sostuvieron Ivercio y Plutarco, imaginando, con cierta poética onirismática, que la Luna estaba poblada por las almas de quienes morían en la Tierra. En la Luna, las almas resucitaban a una nueva vida más feliz.

La especie fue soñada en 1600 por el monje Giordano Bruno, que fue por ello a la hoguera sin abdicar de sus ideas. Va para entonces...

Desde entonces, la Luna fue el tema predilecto que escogieron los poetas románticos, cuya familia ya también ha desaparecido. Uno de ellos, el chileno Pedro Sienra, le cantó a la Luna en unos versos que llenaron la noche de su juventud, la de los muchachos que hoy son abuelos de 60 años:

Vieja brujá, vieja arpa madrina de la utopía, tumba de mi corazón. Las nubes escalan por partir tu cara fría, ¡Luna llena de ilusión!

Pero todo esto, ahora, también desaparecerá. De toda la belleza poética de la Luna, sólo quedará la fría materia que el Surveyor 3 extraiga de la cara del satélite.

R. M.

Nuestra Democracia en Peligro?

Nuestra democracia en peligro? afirmación rotunda y tajante contenida en un comentario político de "El Diario Ilustrado". Señala el artículo que el camino de la dictadura que la dictadura aquí libertad y respeto a la democracia y a la libertad de expresión de los ciudadanos.

La democracia no es pura forma que se aplica a cualquier sistema. No es, tampoco, un sistema de garantías individuales garantizadas por la ley. La democracia es, antes que nada, un régimen político que asegura la participación efectiva del pueblo en la vida pública.

tradicional. Pero como señala Burdeau, una auténtica democracia sólo se establece cuando también en el campo económico, en el social y en el cultural, los habitantes de un país pueden gozar de una real igualdad de oportunidades y de una efectiva libertad.

¿Cómo afirmar, entonces, que la democracia está en peligro en Chile? Está en peligro porque se tiene a una mayor igualdad económica, o porque todos los niños de Chile tienen asegurado en la práctica, su derecho de asistir a una escuela? ¿O está en peligro porque los pobladores están adquiriendo a través de sus organizaciones una voz propia y presencia activa en la vida nacional? ¿O está en peligro porque los campesinos se han liberado de su tradicional status de "hombres de segunda categoría" para incorporarse a los beneficios de la vida moderna?

Pero, en cierto sentido, es efectivo que la democracia está en peligro. Está en peligro de desaparecer la "democracia gobernada", aquella que sólo sirve a las minorías para disfrutar de una vida humana. Esto es efectivo, está en proceso de nacimiento un nuevo tipo de democracia: la democracia "gubernante"; la democracia para las mayorías, especialmente para los que siempre han soportado el rigor de la miseria y de la injusticia. Y este nuevo sistema de vida colectiva amenaza con destruir, reemplazando, los viejos moldes políticos y económicos. Si a este proceso se le preocupa el comentario que nos preocupa, estamos de acuerdo. Pero entonces no se puede afirmar como señalamos

de lo anterior, que vayamos por el camino de la dictadura marxista. ¿Qué puede probar esto? Es un cambio, es muy fácil probarlo. Contrario. Durante los dos últimos años se ha respetado escrupulosamente el ordenamiento jurídico vigente. Incluso cuando constituía un obstáculo para la realización del programa de Gobierno. En estos casos, se ha tratado de reformar, a través de los procedimientos legales, el derecho caduco. Pero nunca se le ha forzado. No hay ningún antecedente que permita suponer, por consiguiente, que aquí se marcha hacia una dictadura totalitaria. Por otra parte, se han mantenido y perfeccionado los derechos de los individuos. No ha desaparecido ninguna garantía del antiguo régimen legal. En cambio, se las ha modernizado y puesto a tono con las exigencias del desarrollo nacional. Así ocurrió, por ejemplo, en el campo del derecho de propiedad. Difícilmente, entonces, se puede predecir que los ciudadanos serán sometidos en el futuro a un ordenamiento dictatorial, que haga desaparecer las libertades de los ciudadanos.

Es necesario atisarse sin prejuicios en medio del acontecer político nacional para enjuiciar la obra del actual Gobierno y de la Democracia Cristiana. Si esto no se hace, si se parte de suposiciones infundadas, o de falsas premisas, si se argumenta maliciosamente, y con hipocresía, para ocultar tras una fraseología apocalíptica la defensa del orden vicentino, entonces, ciertamente, se arribará a conclusiones sin sentido y reñidas con la verdad.

J. J. B.







# PLANIFICACION FAMILIAR, NUEVO DERECHO HUMANO CONTEMPORANEO

## CRUZADA MUNDIAL

Como un derecho humano contemporáneo fue considerado el acceso a los conocimientos y a los medios para planificar la familia y como un deber ineludible la conveniencia de persuadir a los gobiernos de la necesidad de adoptar medidas que permitan examinar objetivamente si existe o no el imperativo de formular una política nacional de población. Sobre estas bases surgieron los acuerdos adoptados por la Octava Conferencia Mundial de la Federación Internacional de Planificación de la Familia que acaba de realizarse en Santiago. Las conclusiones de sus diferentes equipos de trabajo fueron dadas a conocer ayer y sobre ellas informaron el sábado, en breve síntesis, los señores Thorsten Sivoll, delegado sueco y Sir Colville Delverell, secretario general de la Federación.

Lo anterior fue complementado con una declaración del Dr. Francisco Mardones Restat, Director del Servicio Nacional de Salud de Chile, quien recordó al dar a conocer que nuestro país había reconocido oficialmente las tareas de ir a la planificación familiar que "esta decisión política se realiza en el contexto de una planificación en el campo de la salud y en el campo del desarrollo, entendiendo por él, en forma indivisible, el desarrollo económico y social; y teniendo presente que salud no sólo es ausencia de enfermedad ni de muerte, sino, como la OMS lo determina, el goce de un completo bienestar físico, mental y social". Agregó que "las conclusiones para decidir la incorporación de una política de planificación familiar en los programas de salud, en especial en las actividades del programa de protección materno, infantil, significan, entonces metas y fines concretos".

Los acuerdos, en líneas generales, se refieren a los objetivos de la Federación Internacional de Planificación Familiar, de convencer a los pueblos y a los gobernantes, a los padres, a los profesionales y educadores, a los sociólogos y a los economistas, acerca de la conveniencia de adoptar una política de vida compatible con una filosofía que incluya la planificación de la familia, como importante elemento de la paternidad responsable; fomentar la provisión de servicios controlados por cada país que faciliten los aspectos demográficos y otros, que eventualmente permitan, e incluso obliguen, a los Gobiernos, a desempeñar un rol plenamente responsable en este campo de la política.

En ellos se expresa la conveniencia de fomentar el funcionamiento de asociaciones nacionales de planificación familiar; que estas asociaciones trabajen con los organismos internacionales como NN, UU, y gubernamentales; procurar persuadir a los Gobiernos y a los dirigentes de la comunidad, sobre la necesidad urgente de proporcionar servicios de planificación familiar; apoyar mediante estas iniciativas y lograr la formación de comités profesionales, estimular la experimentación práctica de nuevos anticonceptivos y técnicas de organización; y promover una adecuada enseñanza sexual desde los niveles escolares y desarrollar una amplia campaña de divulgación entre el medio adulto sobre los objetivos de la planificación.

## APORTE CANADIENSE PARA "U" TECNICA

Canadá, el país más extenso de América, extendiendo un préstamo especial de desarrollo por la suma de 4 millones 320 mil dólares canadienses a la Universidad Técnica del Estado de Chile, por intermedio del Banco Interamericano de Desarrollo.

Según declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores de Canadá, Paul Martin, su país prestará asistencia educativa a América Latina, por primera vez, bajo los términos de un acuerdo de préstamo suscrito con Chile.

La mayor parte del dinero canadiense se utilizará para comprar en ese país equipo de laboratorio y talleres; una parte se destinará a becas de post-graduados para que alrededor de 75 profesores chilenos se perfeccionen en la nación del Norte de América, y para enviar a Chile algunos consultores canadienses.

El crecimiento económico de nuestro país exigirá hacia 1970 mayor demanda de ingenieros y técnicos, no obstante, la cuota de ellos que se prepara actualmente será insuficiente a menos que se ofrezcan más oportunidades para la formación de nuevos profesionales, afirman numerosos estudios efectuados al respecto.

En uno de los capítulos del anterior hecho en O'va, Paul Martin dice que el costo del proyecto al alcance de 14 millones 900 mil dólares, de los cuales la Universidad aportará aproximadamente 9 millones 900 mil y el BID el millón restante.



Ayer fue designado Miembro Honorario de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile el eminente endocrinólogo doctor Emanuel C. Amoroso, miembro de la Fellow Royal Society de Londres. En el grabado, aparece el doctor Emanuel C. Amoroso, quien dictó una conferencia sobre "Hormonas y Evolución", y el Decano de la Facultad, catedrático Ramón Rodríguez Toro.

## RECONOCIMIENTO DE LA "U" A CIENTIFICO Y HUMANISTA

La Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile designó ayer miembro honorario al eminente investigador, endocrinólogo Dr. Emanuel C. Amoroso.

Al conceder este título honorífico, el Decano de la Facultad, catedrático Ramón Rodríguez Toro, expresó: "La Universidad de Chile se siente orgullosa de nombrarlo miembro honorario. A nombre de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, agradezco su presencia y sus expresiones, que trasuntan la personalidad de un humanista y científico".

El Dr. Emanuel C. Amoroso nació en Trinidad, estudió medicina en Irlanda; en este lapso practicó el deporte boxel, ganando una medalla de oro en las Olimpiadas de 1924, realizadas en Londres, por su calidad de "peso pesado". Posteriormente prosiguió sus estudios en Alemania y Londres. Desde 1944 es profesor en el Royal Veterinary College de Londres y Fellow de la Royal Society. Ha escrito más de 150 trabajos sobre "Endocrinología y su relación con la placenta". Su personalidad es muy interesante por los diversos medios donde se ha desarrollado, destacándose tanto en el campo científico como el deportivo. Los títulos que ha recibido el Dr. Amoroso, en reconocimiento a la vasta labor investigativa, son muy largos de enumerar.

### A LOS JOVENES

El Dr. Emanuel C. Amoroso, en su conferencia dictada ayer en la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, destacó la responsabilidad, derechos y deberes de la actividad universitaria tanto en el plano estudiantil, administrativo y de los catedráticos. Expresó: "La vida universitaria es nacer un poco cada día, es vida humana que debe mostrarse en el propósito de engrandecimiento de su destino como parte docente". Posteriormente se refirió a la educación, al contenido espiritual y dirección funcional del concepto.

Más adelante dijo el Dr. Amoroso: "La Universidad como tal no puede ser considerada como una fuente de política nacional. Su posición central le permite la realización de foros, conferencias, charlas con la participación de académicos, quienes pueden discutir problemas de interés común y sus recomendaciones pueden llegar a repercutir en el medio nacional".

A continuación manifestó que "la Universidad es un ambiente propicio a las grandes manifestaciones de la cultura. Esta obra precisa de un esfuerzo de toda esta gran familia que son los universitarios".

Acto seguido, el Dr. Amoroso dictó una conferencia sobre su especialidad, denominada "Hormonas y Evolución", en la que hizo una comparación de la función de la placenta en diversos mamíferos.

## El Domingo se Inicia la "Semana del Japon"

La tradicional Semana del Japon se inicia el domingo próximo con un campeonato nacional de judo, cuyo escenario será el Estadio Nacional, en el cual se disputará el Trofeo Embajador del Japon. La ceremonia inaugural de los actos oficiales de la semana está anunciada para el lunes 24, a las 11 horas, en el Jardín Japonés del Cerro Santa Lucía, en cuya oportunidad se izarán las banderas de los dos países y se ejecutarán ambos himnos. En esa oportunidad se plantarán dos árboles como aporte simbólico a la campaña nacional de forestación. El Encargado de Negocios a. l. del Japon, señor Masao Ito, plantará un canelo, especie chilena, y el Alcalde de Santiago, señor Manuel Fernández Díaz, un "Ginkgo nishoba", árbol japonés.

Ese día, a las 19 horas, se colocará un retrato del almirante Togo, en el Salón Arturo Prat, del Club de la Unión. Ese retrato lo envió la marina japonesa al Instituto que lleva el nombre del héroe de Iquique.

El martes 25, a las 17 horas, habrá una velada en la Escuela Hogar Coeducacional N° 1, "Japon" y el miércoles, la inauguración de la Exposición de Ikebana (arreglo floral japonés) en la Asociación Cristiana de Jóvenes, en calle Compañía, que se mantendrá abierta hasta el viernes 28. El jueves 27, festival de cine en función de gala, por invitación, en el Ducal, a las 22 horas, de la producción japonesa 1966 "Umi no Koto" (Lago de las grullas), y el viernes 28 una velada del Instituto Chileno-Japonés de Cultura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, durante la cual dictará una conferencia sobre "Japon, visto por un periodista", el señor Hermógenes Pérez de Arce. El sábado 29, día aniversario del natalicio de S. M. el Emperador Hirohito, habrá una ceremonia en la Embajada para la colonia japonesa, a las 12 horas, y recepción oficial a las autoridades, cuerpo diplomático, parlamentarios y otras personalidades invitadas, ofrecida por el jefe de la misión diplomática y esposa.

El domingo 30, a las 10 horas, habrá cine en el Ducal, y a las 15 horas, en el Club Hípico, clásico "Japon".

## ECA Compra

### Más Trigo

### Nacional

El Departamento de Trigo y Harina de la Empresa de Comercio Agrícola ha adquirido hasta el 15 del mes en curso, un total de 1.192.914 quintales métricos de trigo nacional de la actual cosecha, a través de sus 99 Oficinas Compraventas ubicadas desde Coquimbo a Puerto Montt.

El año pasado a la misma fecha la Empresa había comprado 1.029.798 quintales métricos o sea, 172 mil quintales menos que el actual. Esto demuestra un alza en el rendimiento de este cereal, después de quince años de constante baja. El presente aumento se ha producido especialmente en la zona sur, donde se han producido en marcha el plan de fomento triguero, de acuerdo al Plan de Desarrollo Agropecuario impulsado por el actual Gobierno.

Es interesante señalar que en Temuco, donde el año pasado se compraron a la fecha 57.740 quintales métricos, este año se han adquirido 90.156 quintales; en Traiguén ha aumentado de 24.968 a 43.616 quintales y en Pitrufquen de 19.700 a 34.870 quintales.

En cambio en el Norte y Zona Central la compra fue regularmente baja, con pocas excepciones y a la fecha, ya se encuentran cerradas las oficinas compradoras ubicadas desde Coquimbo a Chanco, con un total de 34 localidades. Las oficinas de San Carlos a Puerto Montt se irán cerrando a medida que finalice la cosecha en cada zona, para terminar con la compra de trigo alrededor del 31 de mayo próximo.

El Comité de Créditos de la Empresa de Comercio Agrícola acordó en su última sesión la venta de 3.150 toneladas de Superfosfato Triple a la Cooperativa CALCO, Cooperativa Agrícola La Aurora, Lauro y Cooperativa Copecauca.

De la nueva partida de 25 mil toneladas llegadas al presente año, se habían vendido 2.754 toneladas y con la aprobación de estos nuevos créditos la entrega se eleva a 5.904 toneladas.

Esta entrega corresponde al préstamo de la Agencia Internacional de Desarrollo para la adquisición de 44 mil toneladas de Superfosfato Triple y cuyo 50% se distribuyó durante 1966, a través de INSUCOP.

Actualmente, la Empresa está vendiendo el fertilizante directamente a las cooperativas, previa presentación de informes de los agricultores que proceden con lo cual se ha facilitado la operación en beneficio de los interesados.

Los resultados obtenidos en las cosechas, donde las tierras han sido tratadas con este abono, aseguran el éxito de las futuras operaciones, una mayor utilidad para los productores.

## NORMALIDAD EN FERROCARRILES

La Dirección de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado desmintió ayer la supuesta paralización de los servicios de trenes, atribuyendo estas informaciones a fuentes irresponsables, con lo cual solo se ha logrado ocasionar molestias al público.

En declaración entregada al medio de ayer el Director de la Empresa, Luis Falcones, expresa:

1º No existe paralización de los servicios ferroviarios. Los trenes de pasajeros y carga circulan normalmente en todo el país.

2º No existe en estos momentos, un paro nacional del personal ferroviario. Solo están en huelga 1.500 empleados administrativos, cuyas actividades no afectan al servicio de trenes.

3º La Dirección de la Empresa ratifica que adoptará todas las medidas legales que procedan para garantizar el funcionamiento normal de este servicio público. Asimismo iniciará acciones contra aquellos que aprovechando la situación que se ha producido, promuevan noticias falsas y alarmistas, destinadas a confundir a la opinión pública y a su propio gremio.

## CONGRESO MUNDIAL DE SERVICIO SOCIAL

En una conferencia de prensa que se efectuó mañana a las 18.30 horas, en Huérfanos 1451, la presidenta de la comisión chilena de la Unión Católica Internacional de Servicio Social, con sede en Bruselas, señora María Lira Lira, informó sobre el próximo Congreso Mundial de Servicio Social.

El Congreso se realizará en Buenos Aires, en el mes de julio próximo.

## EN LA MONEDA



## NO HAY AUMENTO DE DESOCUPACION EN SANTIAGO

Basándose en interpretaciones parciales de un informe de la Universidad de Chile se ha noticiado durante estos días sobre un supuesto "aumento de la cesantía en Santiago". Este rumor fue desmentido por el Gobierno en una declaración oficial que dice:

"Frente a las alarmantes crónicas aparecidas en la prensa y divulgadas en las radios, relacionadas con un posible aumento de la desocupación en el Gran Santiago, de acuerdo con investigaciones desarrolladas últimamente por el Instituto de Economía y Planificación de la U. de Chile, esta Secretaría General de Gobierno desmiente terminantemente esas informaciones.

Para ello basta copiar la primera frase de dicho informe, que resume exactamente la situación de desocupación en el Gran Santiago. Dicho párrafo expresa:

"La fuerza de trabajo en el territorio del Gran Santiago alcanza a 900.000 personas, aproximadamente, o sea, el 35,3 de su población total. El porcentaje de ocupación de trabajo durante la semana en referencia se mantiene igual al de diciembre pasado, 94,5 por ciento".

### PUERTO RICO

Algunos grupos de ciudadanos portorriqueños realizan gestiones internacionales procurando que Puerto Rico abandone su situación de "Estado Libre Asociado" a los Estados Unidos, y se convierta en Colonia, para luego proceder a su Independencia. El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, dijo que la posición de Chile es de observancia de las resoluciones de las Naciones Unidas, y hay una que reconoce a Puerto Rico como "Estado Libre Asociado".

Uruguay y la Unión Soviética propusieron que el tema sea debatido en las Naciones Unidas, el que no ha sido tratado de nuevo después del plebiscito celebrado en Puerto Rico, en que triunfó la posición de "Estado Libre Asociado".

### VIAJA TOMIC

En la noche de hoy miércoles viajará a los Estados Unidos el Embajador de Chile en Washington, Radomiro Tomic. El diplomático se despedirá en la mañana del Presidente Frei. Por su parte, el Embajador de Chile en la OEA viajará a los Estados Unidos antes del fin de la semana.

### POR LA CIENCIA

A las 19 horas se efectuará en el Salón Rojo de la Moneda una importante ceremonia en que el Presidente Frei firmará el decreto del Ministerio de Educación que crea la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica.

Estarán presentes el Ministro de Educación, los rectores de todas las universidades chilenas, representantes de instituciones dedicadas a la investigación científica y diversas autoridades educacionales.

### JUNTAS VECINALES

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, informó que irá al Congreso para participar en los debates sobre el proyecto de Juntas de Vecinos y Promoción Popular. Dijo que el Gobierno mantiene su posición de apertura hacia los partidos que quieran apoyar los proyectos de su interés en el Congreso. "Lo que pretendemos en definitiva, es legalizar las organizaciones vecinales, Centros de Madres y clubes deportivos que ya existen de hecho, y que sean asesorados por un organismo netamente apolítico", dijo.

## OCURRE

LA CUT.— Informó que las autoridades dieron el permiso reglamentario para efectuar una concentración en la Plaza Bulnes el 19 de mayo. Día de los Trabajadores. Su presidente, Luis Figueroa, se recibió por el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, para considerar detalles relacionados con la organización pública del acto.

CONTRATOS.— Regresó de Buenos Aires el Presidente de la Orquesta Filarmónica, Eduardo Marurana, quien contrató a tres instrumentistas argentinos para completar la planta del conjunto. La temporada se inicia el 27 de este mes y en ella participarán cinco directores: Agustín Cui, Juan Pablo Izquierdo, Héctor Carvajal, Herber Kegel y Gustav Konig.

CATOLICOS.— La Presidente de la Comisión Latinoamericana de la Organización Católica Internacional, María Lira, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Carrera.

## OCURRE

gentinos para completar la planta del conjunto. La temporada se inicia el 27 de este mes y en ella participarán cinco directores: Agustín Cui, Juan Pablo Izquierdo, Héctor Carvajal, Herber Kegel y Gustav Konig.

CATOLICOS.— La Presidente de la Comisión Latinoamericana de la Organización Católica Internacional, María Lira, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Carrera.



En los salones del "Círculo de Periodistas", se llevó a efecto la comida que como un gesto de reconocimiento al profesor Rafael Silva le ofrecieron alumnos del Curso del Servicio de Cooperación Técnica, dependiente de la CORFO. En él participaron Jefe de la palabra don Eduardo Labbé, Gerente; Sergio Henríquez, Contralor y Humberto Soto, consejero, quienes coincidieron en la importancia de estas jornadas, las que se efectúan en la base de las industrias extractivas. Señaló que para la CORFO tienen prioridad aquellos sectores de reforestación ubicados en puntos de atracción de alguna industria que tenga como materia prima la madera.

## CREDITOS PARA PLANTAR ARBOLES

Puntualizó que dentro de los límites de la zona, en la cual opera la línea de créditos, se ha ejecutado un cuadro de prioridades, y éstas han sido determinadas sobre la base de las industrias extractivas. Señaló que para la CORFO tienen prioridad aquellos sectores de reforestación ubicados en puntos de atracción de alguna industria que tenga como materia prima la madera.

Una línea de crédito abierta por la Corporación de Fomento de la Producción para las personas o empresas que se sumen a los programas de reforestación que viene impulsando el Ministerio de Agricultura. Esta línea crediticia, que se abrió en enero del presente año, es manejada por el Departamento Industrial de la CORFO. Julio Segovia, jefe de ese Departamento, manifestó que con los créditos se beneficia a particulares, sean personas naturales o empresas. Agregó que la línea crediticia fue establecida para operar en la zona que abarca desde el río Maule, por el



# DR. L. GUZMAN... (De la 1a. Pág.)

honrarne con una medalla de oro y un diploma, etc.), muestran una efectiva línea radical, cual es la de servir al hombre modesto y al muchachito que quiere educarse.

Me renuncia a dimisión, la única en la historia del Parlamento chileno, del cargo de diputado, en 1927, porque ni el Partido ni la Cámara hicieron respetar sus fueros, es otra prueba de radicalismo, como lo fue también el oponerme, en septiembre de 1931, al fusilamiento de 36 rebeldes de la Marina, que querían instalar el comunismo en Chile. Era entonces Ministro de Educación, oportunidad que aproveché para llevar a la Dirección General de Educación Secundaria a la señora Amanda Labarca, por su buen juicio, su cultura y su gran ilustración. Más tarde, un discurso mío, pronunciado en el teatro Balmaceda, en presencia de socialistas, anarquistas, comunistas y falangistas, fue el único que salió de labios radicales en contra de la ley mal llamada de Defensa de la Democracia, que nos convirtió en la desconfianza y el desprecio que nos tienen muchas masas obreras.

En la prensa yo he publicado numerosos artículos en favor del Partido Radical, y el 19 de noviembre de 1964 escribí en "El Diario Ilustrado", a este respecto, un artículo en el que hablaba de que Chile "había estado viviendo alerta y progresivamente desde los tiempos de los Carrera, los O'Higgins, Freire y tantos otros".

Me hallaba en Madrid cuando supe de la elección de un hombre que ha sido mi amigo, pero que el país había rechazado en las elecciones

presidenciales del 64. Periodistas españoles me entrevistaron y les dije que Chile era un país de católicos, y que la elección aludida constituía un verdadero catolicismo que yo no alcanzá a explicarles así como no me explicaba los telúricos.

Escribí entonces una carta de renuncia al Partido Radical, pero cuando lo vi atacado desde todos los campos, la rompí. Mas ahora la dirección y las asambleas de O'Higgins, con su apoyo a quienes nos han estado insultando desde hace 15 años, han deprimido y han violentado mi espíritu, lo que me obliga a retirarme de sus filas.

Con este retiro ustedes quizás no pierdan nada. Pero yo salgo de mi hogar político, en el que me encontraba desde 1919, y en el que me había ubicado mi padre llevándome a las asambleas radicales que proclamaron candidatos a diputados a hombres como Eduardo Phillips y Eduardo Delaño, cuando yo tenía 6 y 9 años, los cuales, con su cultura, me inculcaron una doctrina y un afán de defenderla.

Desde hace tiempo la Dirección radical marcha en zigzags impropios de nosotros, y ahora va a pedir perdón, y casi de rodillas solicita que le acepten sus votos, a hombres que han hecho lo necesario para destruirnos y desprestigiarnos no sólo dentro de la República, sino en el exterior. Y esto ha sido realizado, deplorablemente, por el Presidente del Parlamento más limpio que ha habido en las Américas desde su Independencia.

Saluda atte. a Ud.

LEONARDO GUZMAN



El presidente de la Unión Geográfica Internacional y profesor de la Universidad de Calcuta, India, Shiba Chatterjee, arribó a Santiago para realizar una gira por el país dictando conferencias sobre "las zonas áridas del norte chileno". El experto hindú, al centro, fue recibido en Pudahuel por el Presidente del Comité en Chile de la Unión Geográfica Militar, general retirado Ramón Cañas, y el Director del Instituto Geográfico Militar, general Luis Opatz.

## COOPERATIVISMO EN LA "U" DE CHILE

Con la clase sobre "Técnicas de la expresión oral y escrita", a cargo del profesor Raúl Torres, se inició el curso vespertino de cooperativismo, organizado por el Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad de Chile, que se desarrollará hasta el 15 de septiembre.

Las materias de los cursos están distribuidas en asignaturas generales y especiales. Todas son obligatorias. Las asignaturas generales comprenden: Doctrina Cooperativa, Legislación Cooperativa, Administración Cooperativa, Aspectos Básicos de Economía, Técnica General de la Expresión Oral y Escrita. Las

asignaturas especiales comprenden: las Cooperativas de Ahorro, de Consumo, Vivienda, Agrícola, de Producción y Escolares.

El Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad extenderá un certificado de asistencia, y otro de aprovechamiento a quienes aprueben favorablemente el curso.

## MATRICULAS ABIERTAS

Las inscripciones aún están abiertas y los interesados que deseen inscribirse, deben tener como mínimo tercer año cursado o estudios equivalentes. Para materializar la matrícula deben dirigirse a las Oficinas del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad de Chile, Huérfanos N° 1117, tercer piso.

## TAXIS NO PUEDEN ALZAR SUS TARIFAS

El Intendente de la Provincia de Santiago, Sergio Saavedra V., ha entregado la siguiente declaración:

"Varias Municipalidades han acordado alzas para las tarifas de los automóviles de alquiler."

"Esta Intendencia considera que ellas no pueden entrar en vigencia mientras no cuenten con la aprobación de la Asamblea Provincial que subroga el Intendente. Por esta razón

se encuentra realizando consultas en la Contraloría General de la República.

"En atención a la trascendencia del problema siempre latente en ese medio de movilización colectiva, el propósito de esta Intendencia es acceder a las nuevas tarifas, pero sólo en el caso de aquellos Municipios que garanticen un mejor servicio al público y establezcan la obligación de trabajar en alquiler a todos los vehículos que obtuvieron patente de esa clase."

SANTIAGO, 18 de abril de 1967.

guita falleció en la madrugada de ayer, después de soportar una larga y penosa enfermedad. A las 11 horas de ayer fue trasladada para su velatorio a la Iglesia de San Ramón.

Con motivo de este sensible fallecimiento, destacadas personalidades políticas, diplomáticas, de Gobierno, Fuerzas Armadas, de Carabineros y bomberos, visitaron al señor Figueroa Anguita para expresarle sus condolencias.

## FUNERALES DE LA SRA. LAURA PEREZ C.

Después de una misa que se oficiará, hoy a las 10 horas, en la Iglesia de San Ramón, Avenida Providencia esquina de Los Leones, serán sepultados en el Cementerio General los restos de la señora Laura Pérez Covarrubias, esposa del Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, don Hernán Figueroa Anguita.

La señora de Figueroa An-

## Conferencia dicta el Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 18.45 horas, y el próximo domingo a las 11.45, hablará por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fer-

nando Casasbellas, miembro honorario de la Sociedad Científica de Chile, para referirse al nuevo buque anclado en el puerto de Valparaíso, un reciente método para descubrir tumores cancerosos, y a un novedoso plástico revolucionario.



Señorita Astrid Tafra Sturiza, cuyo matrimonio con el señor Patricio Balmaceda Ureta se efectuará hoy privadamente. Bendecirá la ceremonia religiosa el Sr. Vicario General del Arzobispado, Monseñor Jorge Gómez Uarte. Serán padrinos de la novia el señor Tomás Tafra Marusch y Sra. Violeta Sturiza de Tafra, y del novio el Sr. Patricio Balmaceda Ossa y Sra. Adriana Ureta de Balmaceda.

## ¿Miente "el Chambeo"? Lo Mandaron Botar una Guagua

"DIEZ ESCUDOS LE PAGARON AL CHAMBEO POR BOTAR UNA GUAGUA." Así titularon algunos diarios porteños este increíble capítulo en la vida de un lustrabotas de dieciséis años, que al día por quinientos pesos en el Hogar de Cristo y cuya historia empieza a hilvanarse el sábado, a las cinco de la tarde.

Una mujer joven, pálida, de ojos grandes, con chaqueta café, zapatos negros y tacaño, interpelló al Chambeo, que en la vida civil se llama Miguel Díaz Meneses.

"¿Quieres ganarse \$10 y llevar esta guagua a mi hermano que vive a media cuadra de la Estación Montenegro...?"

Al "Chambeo", le pareció la cosa más natural del mundo esta extraña proposición. Diez escudos representan para él, día y medio de trabajo y seducción por la oferta tomó la guagua, el brazo, subió al tren, pero el convoy no se detuvo en Estación Montenegro y siguió de largo hasta Llay-Llay.

Allí, no se atrevió a bajar, se continuó viaje hasta Valparaíso.

En el mismo asiento del tren viajaba de regreso a su casa ubicada en Cerro Barrón, el pintor de "brocha gorda" Raúl Salinas Gómez, quien desde que subió el muchacho, increíblemente sucio, mal vestido e idéntico a los miles que deambulaban a lo largo de la guagua que llevaba muy arropada en un echarpe blanco.

Y surgieron las preguntas: "¿Cuántos meses tiene la guaguita...? ¿Es hombre o mujer...? ¿Para dónde lleva la guagua, amigo...?"

Pero todas estas preguntas quedaron sin respuesta y hasta su ingreso a la Correccional de Valparaíso, "el Chambeo" no sabía o no quiso responderlas al Magistrado que lo interrogó casi dos horas.

## LLEGA A VALPARAISO

Una vez en Valparaíso, el pintor Raúl Salinas Gómez, movido por la curiosidad, invitó al Chambeo a un restaurante y trató de saber algo más. Todos sus esfuerzos se estrellaron con la ignorancia o el silencio culpable del lustrabotas. Ante esta situación, el pintor comunicó sus sospechas a un carabinero y entre ambos llevaron al "Chambeo" a la Sexta Comisaría portefa del cerro Almendral.

## DIEZ ESCUDOS

"Una señora jovencita a quien no conozco, me dio diez escudos para llevarle esta guagua a su hermano que vive en la Estación Montenegro". Esa fue la versión que siguió dando el lustrabotas mapochino y de nada valieron los argumentos en contrario. Recién se daba cuenta Miguel Díaz que con esos escasos datos jamás habría podido encontrar al destinatario de su extraño encargo.

Posteriormente, dijo el "Chambeo", que la señora se llamaba María Angélica Navarro y que vivía en Santiago, en Panamericana 958. Población J. A. Ríos, de esta capital.

## FALSE DIRECCION

Movilizados rápidamente los efectivos policiales ante el requerimiento de sus colegas porteños, se pudo comprobar que en las calles de la Población J. A. Ríos Número 2 que van desde el 13 Norte a 20 Norte, N° 958, no vivía ninguna dama que respondiera al nombre de María Angélica Navarro.

Una incógnita se planteó de inmediato y que parecía ser el caso de una joven madre que se desprendiera de su hijo, pagando diez escudos, se transformó, a partir de ese instante, en una incógnita que se trata de despejar.

## VERSION POLICIAL

Trascendió en círculos policiales que la verdad sería otra. Muy diferente de la que refiere el lustrabotas Miguel Díaz Meneses. La guagua, después de haber sido entregada al "Chambeo", para hacerla desaparecer. Esto es, dejarla abandonada en cualquier sitio de Valparaíso, o, lo más trágico, dejarla perecer por inanición en cualquier sitio vacío.

El "Chambeo", en el último instante no habría tenido el valor de cumplir el encargo, al sentir faja en el corazón de terceras personas, y tuvo que aceptar de bueno o mal grado la compañía del pintor, descubriendo un hecho que ha convulsionado a la opinión pública porteña y que ha despertado justa indignación en muchos sectores.

## LO QUE NO DIJO

Lo que sin embargo no contó el "Chambeo" a los periodistas, pero sí a la policía, fue que al otro día esto es, el domingo 15, la misteriosa dama iba a esperar, a la misma hora, pare sí como le había cumplido el encargo, y gratificarlo correspondientemente.

Pero mientras la guagua de hoy está en la Baya Infante del Hospital Deformes, la policía santiaguina se encuentra averiguando otros detalles, que podrían dar con el paradero de la madre, que impulsada quizás por qué móviles, prefirió abandonar a su hijo, antes que conservarlo a su lado.

A quién protege el "Chambeo", con su silencio?... Por que en el nuevo interrogatorio a que lo sometió el Juez Julio Rocco, del Segundo Juzgado de Valparaíso, persistió en sus primitivas declaraciones, agregando ahora otro detalle. Que la "joven dama" le había recomendado dejarlo en Valparaíso y no en la Estación Montenegro.

## ECA abrirá poder comprador de pollos

VALPARAISO.—Ayer se informó que la Empresa de Comercio Agrícola abrirá un poder comprador de pollos broilers en esta provincia, como un medio de estimular la producción y de regularizar el mercado.

Los pollos que se compran en épocas de gran producción serán guardados en los frigoríficos de ECA para ser expendidos en los meses en que disminuye el producto y aumenta el consumo.

## ESPECTACULOS EN VALPARAISO

Avenida: "5 hombres".  
Brasilia: "Piel de Banana".  
Colón: "La guerra de los botones".  
Condell: "Moral 66" y "Las garras del amor".  
Imperio: "El secreto de las valijas negras".  
Metro: "Intriga en Venecia".  
Real: "De repente en el verano".  
Valparaíso: "De repente en el verano".  
Victoria: "A flechas y fuego".  
Velarde: "El blanco móvil".

## PARA VISA DEL MAR:

HOY:  
Olimpo: "Verano a las 10.30".  
Oriente: "El regreso del Agente 007".  
Rex: "La basura".  
Rialto: "El hombre que vino a matar".

## FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY:  
Serrano: en Serrano N° 440.  
El Sol: Independencia N° 1896.  
Merced: en Colón N° 2699.  
Cheul: en Av. Argentina N° 301.

## MAÑANA:

Bujanda en Ecuador N° 660.  
La Catedral: en P. Monti N° 1784.  
Brenen: en Independencia N° 2498.  
Pasteur: en Independencia N° 3178.

## PARA VISA DEL MAR:

HOY:  
Prat: en Valparaíso N° 213.  
Empart: en Etchevers N° 571.

## MAÑANA:

Inglesa: en Valparaíso N° 260.  
Casino: en 3 Norte N° 241.

## MOVIMIENTO MARITIMO NAVES QUE ENTRARAN

19.—Hornu Mar, de Kobe.  
19.—Santa Olivia, de Nueva York.  
20.—Navarino, de Punta Arenas.  
20.—Manteland, de Hamburgo.  
21.—Callao, de Génova.

## NAVES QUE SALDRAN

19.—Valdivia: para Arica.  
19.—Tocopilla: para Puerto Natales.  
19.—Suecia: para Estocolmo.  
20.—Hornu Mar, de Kobe.  
20.—Gulf Merchant, para Nueva Orleans.

## "RAPTADOS" DOS MARINOS DEL "SEBASTIAN ELCANO"

VALPARAISO.—Una broma que en un comienzo no fue comprendida por los marinos españoles del Buque-Escuela "Sebastián Elcano" que nos visita, hicieron ayer estudiantes de Pedagogía en Historia y Castellano de la Universidad de Chile de este puerto, a dos Guardamarinas de ese barco.

Mientras paseaban por la Plaza Victoria los dos Guardamarinas, fueron saludados por buenas mozas estudiantes de Pedagogía, quienes les solicitaron que les ayudaran a realizar sus tareas sobre geografía de algunas regiones de España. Para esto, los invitaron al domicilio de una de las estudiantes, en el Cerro Alegre.

Complicados con la invitación, los Guardamarinas de la aceptación de inmediato, pero al llegar a la residencia de la joven estudiante, fueron notificados de que estaban raptados y que se hacía como uno de los números del programa con que la Escuela de Pedagogía celebra la recepción de los nuevos alumnos. Al mismo tiempo, varios estudiantes se presentaron a bordo del "Sebastián Elcano", a notificar al Oficial de Guardia acerca de este "raptó", agregándole que, para poner en libertad a los marinos, se debería pagar un rescate que serviría para ayudar a financiar las fiestas.

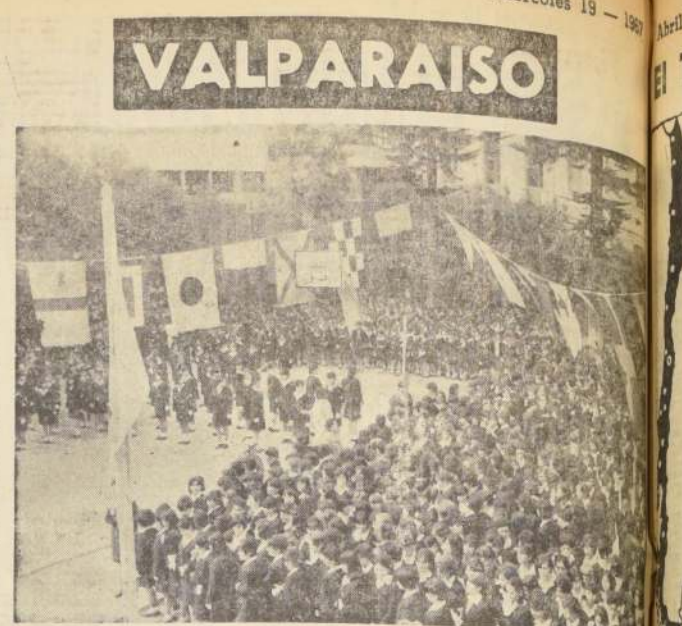
El Oficial del Buque-Escuela, bastante sorprendido, no comprendía que en Chile pudiera raptarse a marinos, pero luego, al explicárselo que esto era algo que ya se ha hecho costumbre entre los estudiantes, tomó la broma con el mayor humor, y después de consultar a su superior, respondió que se pagaría el "rescate".

El término de todo esto es que hubo acuerdo para que los Oficiales, Guardamarinas y estudiantes celebren juntos este "raptó" en una gran fiesta que se efectuará hoy en la sede de la Universidad.

## PLAN PARA LA FORESTACION DE VALPSO. SE CONOCERA HOY

VALPARAISO.—Un plan para continuar la arborización de Valparaíso conocerá esta tarde en reunión que efectuará a las 15 horas, el Comité Provincial de Forestación, que preside el Intendente Enrique Vicente, y, del que es Secretario Ejecutivo Raúl Recabarren.

Este proyecto será presentado por el Director de Parques y Jardines de la Municipalidad de Valparaíso, Alvaro Saint Marie, y abarcará los cerros del puerto y avenidas de la parte baja. El estudio que será conocido y analizado hoy será la prolongación del Plan Piloto de Reforestación llevado a la práctica el año pasado, y de acuerdo con el cual se plantaron en la zona de



Con derroche de entusiasmo en diversos actos el alumnado y profesorado del N° 1 de Niñas de Valparaíso, celebró un nuevo aniversario de fundación del plantel. Profusión de banderas concedieron mayor brillo a este acontecimiento porteño.

## MICROS DE CARROGERIAS DE MADERA SERAN ELIMINADOS DE LOS CERROS

VALPARAISO.—Un acuerdo definitivo tiene en estudio la Junta Provincial Reguladora del Tránsito de Valparaíso para eliminar de las líneas de locomoción colectiva que tienen recorridos por los cerros a los microbuses de carrocerías de madera. Esta materia será analizada en una reunión que celebrará ese organismo que preside el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente, mañana a las 15.30 horas.

Con la eliminación en esos recorridos de estos buses con carrocerías de madera se prevendrán las consecuencias que pueden alcanzar catastrófica gravedad en caso de accidentes, ya que al caer uno de estos vehículos a una quebrada o volcarse por cortadura de frenos en una pendiente, estas carrocerías no resisten el impacto, se desintegran, con el consiguiente peligro de pérdidas de vidas humanas.

Actualmente hay máquinas de esta clase trabajando en las líneas que van a Santa Inés y a Placeres, cuyos cerros tienen peligrosas pendientes. Precisamente en Santa Inés se produjo el último volcamiento de un micro, el día 6 del presente mes, accidente en el que no hubo casos fatales gracias a que la carrocería del vehículo era totalmente metálica.

Según antecedentes obtenidos por "La Nación", hay en servicio en los cerros alrededor de 30 máquinas carrocerías de madera, que corresponden a viejos modelos de los años 1946, 1950 y 1957. Esto ha hecho posible que algunos de los vehículos cumplan con la revisión técnica de las Municipalidades, pero, de acuerdo con las disposiciones legales, para obtener la patente para el presente año, se necesitan de la autorización de la Junta Provincial Reguladora del Tránsito. Por estos, ahora ese organismo podrá adoptar una medida para eliminar las de las carrocerías de madera, que significan peligros de accidente o de otros accidentes a causa de las pendientes de los cerros.

"Si esas máquinas están en buenas condiciones, pueden seguir trabajando en recorridos que se ganan en el plan, pero en ningún caso en los cerros nos dijo uno de los miembros de la Junta Reguladora del Tránsito.

## En congresos se reunirán la FEMACH y COMACH: Valparaíso

VALPARAISO.—Dos torneos de gran importancia efectuarán durante el presente mes en este puerto los gremios marítimos de todo el país. El primero lo realizará la Federación de Estibadores Marítimos de Chile (FEMACH) entidad que se reunirá en su 10ª Asamblea Ordinaria Nacional los días 25 y 26. A continuación, desde el 26 al 30, se iniciará el 11º Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile (COMACH), al que concurrirán delegados y dirigentes de todos los gremios marítimos del litoral.

La FEMACH en su Asamblea se ocupará en especial de estudiar algunos proyectos del Gobierno relacionados con los intereses de los trabajadores marítimos, como también las iniciativas que se encuentran en desarrollo y que se refieren a la mecanización de algunos puertos. También se escuchará la cuenta que debe rendir el Directorio de la institución.

En el Congreso de la COMACH, se estudiarán numerosos problemas que afectan a las federaciones y sindicatos que dan base orgánica a esa entidad, y a través de los debates y resoluciones que se adopten se buscará el fortalecimiento definitivo de los gremios marítimos.

Los dirigentes de ambas organizaciones han despachado ya a todos los puertos del país las convocatorias para estos torneos.

## IN MEMORIAM

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...

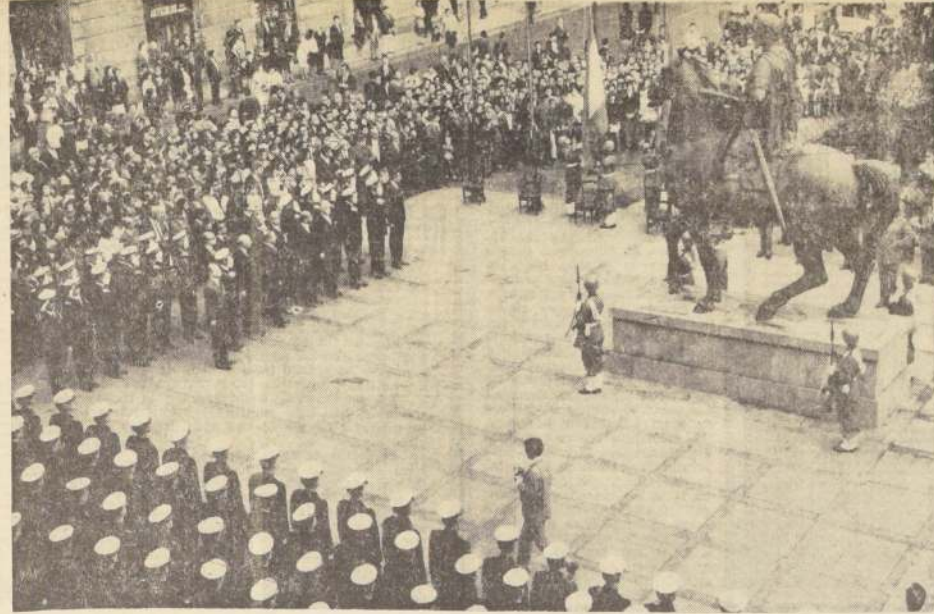
ELVIRA VARGAS V. de...

ELVIRA VARGAS V. de...



El Tiempo

ARICA:	Nubosi-
dad.	
TOQUIQUE:	Nubosi-
dad parcial.	
ANTOFAGASTA:	Nubosi-
dad.	
COPIAPO:	Nubosi-
dad.	
LA SERENA:	Nubosi-
dad.	
VALPARAISO:	Nubosi-
dad.	
TALCA:	Despeja-
dad.	
CHILLAN:	Despeja-
dad.	
CONCEPCION:	Despeja-
dad.	
TEMUCO:	Nubosi-
dad.	
VALDIVIA:	Nubosi-
dad.	
PUERTO MONTT:	Nubosi-
dad.	
AISEN:	Nubosi-
dad.	
PUNTA ARENAS:	Nubosi-
dad.	



Al brillo de la ceremonia militar se unió la emoción en la tarde de ayer al fundador de Valdivia, el capitán extremeño don Pedro de Valdivia, al pie del monumento que el padre de la nacionalidad tiene en la Plaza de Armas. Acompañaron al Comandante Francisco Gil de Solá Caballero, en la ceremonia, una delegación de nuestra Armada Nacional, el Alcalde de la ciudad, Manuel Fernández; el Embajador de España, José María de Lejendia y otras autoridades.

Homenaje Español a Valdivia

La delegación de 70 guardiamarinas y oficiales del Buque Escuela español "Sebastián Elcano", comandado por el capitán de corbeta don Pedro de Valdivia, al pie del monumento que el padre de la nacionalidad tiene en la Plaza de Armas. Acompañaron al Comandante Francisco Gil de Solá Caballero, en la ceremonia, una delegación de nuestra Armada Nacional, el Alcalde de la ciudad, Manuel Fernández; el Embajador de España, José María de Lejendia y otras autoridades.

FINANCIAMIENTO ESPECIAL PARA PEQUEÑOS Y MEDIANOS PRODUCTORES DE COBRE

En fuentes oficiales se informó ayer que el Fisco pondrá a disposición de la Empresa Nacional de Minería los fondos destinados para planes de fomento, para financiar una rebaja de las tarifas de explotación del cobre que deben pagar los pequeños y medianos productores del procesamiento de los minerales que producen.

En la mañana de ayer se efectuó una reunión con asistencia del Ministro de Minería, Alejandro Haies; del Ministro de Hacienda, Sergio Molina; del Vicepresidente del Banco Central, Carlos Masad; y del Gerente General de la Empresa Nacional de Minería, José Luis Sáez, destinada a considerar y buscar soluciones al problema que enfrentan algunos productores de la pequeña y mediana minería del cobre.

Las dificultades por que atraviesan estos mineros se debe principalmente a la baja de los precios que ha experimentado el cobre en el mercado mundial.

DECLARACIONES DEL MINISTRO HAIES

A la salida de esta reunión el Ministro de Minería, Alejandro Haies declaró que en Chile no puede plantearse la disminución de la producción de cobre como una medida destinada a defender el precio del metal, como lo formuló el Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Francisco Cuevas Mackenna, en carta que fue publicada el domingo recién pasado porque ello iría en contra de los actuales planes del Gobierno, que tienden, por el contrario, a incrementar la producción, y cuyos resultados, serán visibles ya en dos años más.

En cambio, señaló el Ministro, estaba de acuerdo con un mecanismo de defensa del precio del metal, que deberá ser estudiado en la próxima conferencia de Lima, en Zambía, a efectuarse en la primera semana de junio próximo.

Por otra parte en la Corporación del Cobre se informó que el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres, había vuelto a experimentar una leve baja cotizándose a 43,87 centavos de dólar por libra de metal.

BUSCAN MAMAS PARA NIÑOS EN SITUACION IRREGULAR

Una población infantil de 12 casas y con capacidad para 100 niños en situación irregular será levantada en la comuna de Nuiña, en terrenos municipales, con el patrocinio de la Organización Internacional "Aldeas S.O.S.", y bajo la tutela del Consejo Nacional de Menores. Una población infantil se levantará en Concepción, donde ya se fundó una filial de la entidad internacional.

El presidente de "Aldeas S.O.S.", el austriaco Hermann Gmeiner, se entrevistó ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, a quien informó en detalles sobre los fines y tareas de la organización que dirige.

Gmeiner explicó más tarde que los niños vivirán bajo la dependencia de una "mama", elegida entre las madres solteras o viudas previamente seleccionadas, la que tendrá a su cargo a los 8 o 10 niños que vivirán en cada casa. Estas aldeas constan de 10 a 12 casas que se construyen en sectores alejados de la ciudad, especialmente en sector de árboles frutales, huertos y jardines, que dan un medio más acogedor a los niños.

Agregó que los pequeños, se criaban así tal como si fueran hermanos, concurriendo a las escuelas más próximas y tomando parte activa en toda actividad que se realiza en la comunidad. De este modo, los menores viven en medio de un hogar bien constituido: estudio, trabajo, juegos, colaboración con la sociedad, etc.

Estas Aldeas para niños pasarán a sumarse a otros organismos que controla el Consejo Nacional de Menores, como el Politécnico San Bernardo, la "Fundación Mi Casa", el Consejo Nacional del Niño, el Hogar de Cristo y el Hogar de Menores de Carabineros, que funcionan de acuerdo con la nueva Ley de Menores.

CHILE ENTERO RENDIRA HOMENAJE A G. MISTRAL

El presente año se recuerda el décimo aniversario del desahucio de la eminente poeta Gabriela Mistral, quien falleciera el 10 de enero de 1957. Con este motivo, el Comité Coordinador de Homenaje y la directiva de la Revista "Orfeo", han organizado un vasto plan para destacar los grandes valores espirituales que encarnó esta extraordinaria mujer, no solamente en la literatura, sino también en los ideales de unidad americana y de anhelo por dar a los humildes todas las posibilidades de crecimiento cultural y material.

Problemas Gremiales

La Central Unica de Trabajadores, que dirige Luis Figueroa, fue autorizada para celebrar la tradicional concentración del Día del Trabajo en la Plaza Bulnes.

Con este motivo, la CUT ha empezado a disponer las medidas del caso para la celebración "unitaria" del Primero de Mayo próximo, por parte de los sectores gremiales que controla, al paso que ha invitado a otras organizaciones a plegarse a esta fiesta recordatoria mundial.

Los organizadores, según han expresado, esperan dar a este acto masivo del 1º de mayo, un brillo extraordinario.

PROFESORES EN PROTESTA

Profesores primarios de Santiago iniciaron un movimiento de protesta, en virtud de que algunos sectores de maestros no han recibido el pago de sus sueldos.

El paro de brazos caídos, iniciado en la mañana de ayer, no implica el abandono de las aulas y, según expresó la UPICH, se mantendrá hasta que se regularice la situación.

DIRECTIVA MUTUALISTA

La Sociedad de Socorros Mutuos "Villa Conchali", proyecta a designar la directiva para el período 1967-68, la que quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Luis Muñoz (releído); vicepresidente, Luis Díaz (releído); secretario, Lidia Yan; tesorero, Víctor Aránguiz; y directores, Eusebio Oveluna y Juan Mendoza.

El nuevo directorio ha formulado un llamado a todos los vecinos de Conchali Norte, para que se inscriban en la institución mutualista, en su sede social de República de Chile esquina de República de Cuba, Conchali.

SEMINARIO DE LA CUT

Ayer se iniciaron las clases regulares del Segundo Seminario de Estudios Americanos de Capacitación Sindical, que se realiza bajo los auspicios de la Central Unica de Trabajadores de Chile y la asesoría de la Universidad de Chile. Concurrirán a este Seminario de cuatro semanas de duración y con horario intensivo de trabajo, dirigentes sindicales representantes de Argentina, Brasil, Ecuador, Perú, Uruguay, Venezuela, Colombia, Santo Domingo, Panamá y Chile, además de Cuba.

CORREOS Y TELEGRAFOS

Durante el transcurso de esta semana, será enviado al Congreso Nacional el proyecto de ley que mejora la situación de los empleados de Correos y Telégrafos. El Director General de esos Servicios, Mario Agustín Parada Cobo, se entrevistó con el Ministro del Interior, para considerar en detalle los pormenores del asunto que ya fue informado por una Comisión Tripartita.

En la entrevista de que damos cuenta, se acordó enviar el informe respectivo a consideración del Ministro de Hacienda, para que dicho Secretario de Estado, disponga el estudio del financiamiento respectivo.

Mientras tanto, en la Asociación Postal Telegráfica, se ha producido una crisis interna, en relación con el proyecto de ley que afecta al Servicio de Correos y Telégrafos. Los miembros de la directiva máxima del cuerpo presentaron la renuncia a sus cargos, convocando al mismo tiempo a una reunión de los presidentes provinciales, que son la más alta autoridad del gremio, para que secrete las renuncias o refiera su confianza en los estados dirigentes.

Usualmente los postales telegráficos confían en obtener una entrevista con S. E. el Presidente de la República, para cuyo efecto ha mediado la mediación del presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Larcá.

HERMANDAD DE LA COSTA TIENE UN ZAFARRANCHO

La Hermandad de la Costa tendrá mañana miércoles, a las 20 horas, en Club de la Unión, el primer zafarrancho del año.

MISTERIOSA PASAJERA EN TRAFICO DE ARMAS

Una misteriosa mujer fue detenida por la policía aduanera al ser sorprendida internando diez revólveres de fabricación argentina.

Las armas —cuyo destino no ha revelado aún la detenida— son de fabricación argentina, y de calibre 22.

En fuentes policiales se dijo ayer, que la misteriosa pasajera del tren internacional, estaría vinculada a una organización internacional en tráfico de armas.

Trascendió que la policía investiga una presunta conexión con otro caso de internación de armas registrado hace algunas semanas en la zona norte del país.

Mientras tanto, la Policía Internacional, solicitó amplios antecedentes a las autoridades argentinas, en un intento por lograr la verdadera identidad de la misteriosa pasajera.

En esas mismas fuentes policiales se comentó que el nombre usado por la detenida —Melania Copa Cáceres— sería falso, ocultando su verdadera identidad.

Desde hace algunas semanas, informes confidenciales recibidos en la Dirección General de Investigaciones, dan a conocer antecedentes relativos a la actividad de una organizada banda internacional que opera en el tráfico de armas.

Tráfico de armas que se está intentando realizar en diversas zonas del país, a través de regiones limítrofes.

Patrullas de Carabineros y grupos armados de civiles realizaron una búsqueda de un depravado individuo que rapó a una menor de ocho años de edad, y abandonó en la cima del cerro "Los Calabozos", en el interior de la hacienda "Conchali", en Viña del Mar.

Indignación y conmoción pública se registró en todo el pueblo al conocerse la noticia del rapto de la pequeña de ocho años, hija de una profesora de la escuela local.

La niña desapareció luego que su madre la mandó al correo a dejar una carta, sin que regresara a su hogar ubicado en calle "Gabriela Mistral" 564, de esa ciudad.

De inmediato, la destapada madre de la niña dio cuenta a Carabineros de Viña del Mar, que organizó patrullas en busca de la menor desaparecida.

Y sólo en la madrugada de ayer, la niña Olga Gallardo fue encontrada en grave estado, abandonada en la cima del cerro "Los Calabozos", a doce kilómetros de la ciudad.

El estado de gravedad de la pequeña fue internado de inmediato en el Hospital Regional, mientras patrullas de policías y civiles armados salieron en persecución de la "fiera humana".

Los primeros informes policiales indican que el depravado es un individuo de baja estatura, pero negro, ojos café y viste camisa blanca y pantalón pío.

Esta descripción fue comunicada a todas las unidades policiales que la zona de Viña del Mar, por parte de un intento por lograr la captura del depravado, mientras aumenta la indignación de todo un pueblo que se lanzó a los cerros en busca de la "bestia humana".

Por otra parte, las patrullas de Carabineros intensifican la ubicación y detención del peligroso individuo, para evitar que sea linchado por los indignados grupos de civiles armados que salieron tras su captura.

Temas tales como: Fundamentos para una Política de Salarios; Salario Justo en Relación a la Productividad; Remuneración y Precios, serán abordados durante las jornadas que contarán con la asistencia del Ministro del Trabajo, William Thayer, y el Director General de Industria y Comercio, Hernán Lacalle.

Para definir un salario justo, el USEC se basa en la Encuesta "Mater et Magistra", que dice que un salario de este tipo debe considerar: a) las necesidades vitales de los obreros y sus familias; b) retribuir justamente la efectiva aportación del trabajador en el producto de la empresa; c) considerar las necesidades de los empresarios; d) el bien común de la nación; y e) el bien común internacional.

"En el caso del salario chileno, solamente se cumple con el primero de los aspectos: salario vital. Con respecto a las empresas cuya productividad no alcanza para pagar el salario vital para los trabajadores, ellas no deben existir", expresó el presidente de la USEC, Daniel Risopatrón.

"Actualmente, el salario mínimo legal de los trabajadores, \$ 4,80 diarios, no alcanza a cubrir los gastos vitales de los asalariados, nosotros hemos

POR CELOS ASESINO A SU PRIMO

Por el carño de una coqueta muchacha de 17 años y por veinte escudos, un obrero agrícola asesino a un primo con un puñal, al surgir la violenta y trágica pelea que culminó con la muerte del joven Marco Antonio Alarcón Arriagada, de 18 años de edad.

Efectivos de la Brigada de Homicidios detectaron ayer al obrero Francisco Alarcón Soto, de 23 años, quien último de una cierta paluza en el corazón a su primo un intento por conquistar el amor y carño de una muchacha.

La tragedia surgió cerca de la medianoche, luego que Francisco Alarcón estuvo bebiendo con su primo Marco Antonio en compañía de varios amigos, en el interior de un negocio clandestino, ubicado en las inmediaciones de la parcela "Santa Ana", en Chena.

Desde hacia algunas semanas, los dos muchachos disputaban el carño de la hermosa y juvenil María Rosa Flores, de 17 años.

Sin embargo, la joven no se decidía por ninguno de los dos primos. Y tanto Francisco como Marco Antonio se creyeron poseedores del corazón de la coqueta joven.

Y al conjuro de unas copas de licor y una cuenta de 20 mil pesos, surgió violenta discusión pero luego convergieron en feroz lucha a muerte entre los primos y rivales en amor.

Con una mortal herida a cuchillo cayó Marco Antonio Alarcón, mientras el victimario y propio primo, Francisco Alarcón Soto, se daba a la fuga protegido por las sombras y la soledad del lugar.

El homicida se dirigió y buscó refugio en el hogar de su amigo Orlando Muñoz Cifuentes, de 17 años de edad.

El muchacho contó su crimen y reveló los dramáticos antecedentes que rodean la muerte del joven Marco Antonio Alarcón.

Y para asegurarse que Orlando Muñoz no lo denunciara a la policía, lo amenazó con el mismo cuchillo con que minutos antes había ultimado a su primo.

La policía, junto con la detención del homicida, puso a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen al menor Orlando Muñoz, quien no tiene participación alguna en el crimen y que se convirtió en encubridor imputado por el mismo y la amenaza de muerte.

calculado uno superior", continúa diciendo Risopatrón.

Con respecto a la posición del Gobierno, que no fíjar una ley de reajuste para el sector privado, la USEC manifiesta que ello implica una grave responsabilidad para los empresarios, puesto que la justicia debe estar presente en la discusión del convenio de salarios con los obreros.

La Unión Social de Empleados Cristianos, fue creada el 24 de mayo de 1948, y actualmente agrupa a 500 empresarios en el país. Su finalidad primordial es la de promover el máximo aporte empresarial al bien común, según la Doctrina Social de la Iglesia Católica. Para cumplir sus objetivos USEC realiza estudios mediante sus comisiones internas de trabajo, sobre importantes hechos de la actividad empresarial.

Seguridad Social, Salario Mínimo y otros. Además, prepara proyectos específicos que son sometidos a las autoridades públicas tales como: Asignación Familiar, Despidos Injustificados y otros.

CHILE MARCHA AL FRENTE DE AMERICA LATINA EN AHORROS Y PRESTAMOS

agrega, representamos el 50% de los ahorros totales latinoamericanos, en la recuperación de la cartera hipotecaria, en hipotecas vendidas al público y en viviendas financiadas.

En la reunión de Buenos Aires, Le-Port se refirió a la proyección económica y social de este mecanismo, expresando en una parte: "Es imprescindible que nuestros sistemas estén suficientemente compen-

En su intervención en la reunión de Buenos Aires, Le-Port se refirió a la proyección económica y social de este mecanismo, expresando en una parte: "Es imprescindible que nuestros sistemas estén suficientemente compen-



## INFORME LATINOAMERICANO

### COMO VEN EN LA ARGENTINA RESULTADO DE LA "CUMBRE"





## SEGUNDA SECCION

## Stevens, 7.0 en el Ranking Mundial Pluma

En el séptimo lugar del ranking mundial de la categoría pluma aparece el campeón chileno y sudamericano de la división, Godfrey Stevens, quien recientemente conquistó la corona continental habiendo por puntos al argentino Jorge "Cucusa" Ramos. La calificación fue hecha por el máximo organismo mundial del pugilismo, la Asociación Mundial de Boxeo (W. B. A.), y la única que tiene reconocimiento universal, ya que en gran parte del orbe no se reconoce el veredicto del

Consejo Mundial de Boxeo, que tiene su sede en México.

La noticia proviene de la prestigiosa revista argentina "K. O. Mundial", que editan los especialistas en boxeo Naum Salzman y Simón Bronenberg, quienes comentan con cierta extrañeza el no apareamiento del ex campeón sudamericano y argentino Carlos Rubén Cañete.

La clasificación de la World Boxing Association, para el reconocimiento del

campeón y de los diez primeros lugares, es la siguiente:

Campeón: Vicente Saldivar, de México. 1º, Howard Winstone, de Gales; 2º, Raúl Rojas, de Estados Unidos; 3º, Antonio Herrera, de Colombia; 4º, Antonio Amaya, de Panamá; 5º, Pedro Gómez, de Venezuela; 6º, Mitsunori Seki, de Japón; 7º, GODFREY STEVENS, DE CHILE; 8º, Freddy Rengifo, de Venezuela; 9º, Mario Díaz, de México; 10º, Johnny Jamito, de Estados Unidos.



GODFREY STEVENS

## Servilletas de Papel



Mr. Huifa

DE DOS COSAS protestaban el domingo en la tribuna de periodistas: de la tricotada tipo casaca que estrenó el señor Francisco Fernández, portero de Temuco, y de la numeración que hicieron los jugadores de Audax Italiano en el preliminar del partido de la tricotada colérica del portero de marra. Que el arquero era un parano, que hasta cuando y todo eso. Total, en el segundo tiempo el caballero de los canarios se sacó la carnavalesca y se colocó una roja rubia, lo que en nada cambió el panorama. Alajala igual con una u otra chomba el bien alimentado cuidador de redes.

—OOO—

EN CUANTO a lo otro, ¡las cosas que dije-

—¿Qué quiere este señor Cruzat con esos números? ¿A quién va a "engrupir" con sus números? ¡Vamos, que el 7 tiene que ser 7 y un verdadero 7 no se puede jugar al fútbol y ese 7 no es 7...! ¡La gran siete!

Todo porque el citado 7 resultaba ser uno de los medicampistas...

Ya, feliz. Porque Cruzat utilizó la numeración nacional, la que yo creo que debe ser universal. Y es tan universal como el esperanto, de tanto ser el idioma universal, no lo habla nadie.

De veras: 1 el arquero, 2, 3, 4 y 5 los cuatro delanteros, 6 y 7 los medios, 8, 9, 10 y 11 los defensores. (No es lo lógico, si nos ponemos la mano en el corazón?)

Haga usted la prueba, compadre. Piense que se acaba de inventar el fútbol y, como sucede en la actualidad, los equipos forman con el arquero, cuatro zagueros, dos medios y cuatro delanteros. Hágame caso, póngase la mano en el corazón y olvide de sus prejuicios numéricos. ¡No es cierto que tendría que numerar los jugadores igual como lo hizo el domingo Sergio Cruzat con los de Audax Italiano?

—OOO—

—Yo me dijo un compañero de banca, soy fiel a la tradición. A la tradición inglesa, que es la tradición más tradición de todas.

—¿Ahí es que al zaguero central derecho le pone usted el número 5?

—Si señor, el número 5...

—Pero eso es Chapman puro, es WM, es "centre-half policía".

—Si señor, tan policial como Scotland Yard y como Sherlock Holmes. Y hasta con neblina londinense. Yo soy así, Mister...

—OOO—

ES CIERTO que a Colo Colo le basta con tres puntos más para clasificarse en la ronda eliminatória de la Copa Libertadores. Es probable que le baste eso, a la postre. Pero, en puridad matemática, no es así. Porque uno tiene que ponerse en todos los casos, por muy seguros que éstos sean. Recuerdo que hace un buen montón de años, cuando en Chile el deporte se establecía con unos complicados cálculos algebraicos de acuerdo al puntaje de los equipos en los últimos tres años, como si se tratara de calcular el promedio para la juración, había, para los resultados de la última fecha, algo así como 600 fórmulas favorables para que Magallanes se salvara. Y apenas para que fuera al descenso. Ya lo recuerda usted, ¿no es cierto, compañero? Se dio la última y la vieja Academia bajó a segunda.

Por eso es que nunca deben despreciarse estas posibilidades, por muy caprichosas y absurdas que sean. Colo Colo tiene 12 puntos y le baste eso, ¿no? Le basta? Seguramente sí. Pero, usted, que si Nacional gana los cuatro partidos contra los paraguayos, consigue 17 puntos en Guayaquil y los dos de Santiago de Chile con Nacional y Colo Colo, también por ahí están bien hechas, la verdad matemática es esta: a Colo Colo no le basta con tres puntos más para dar todo en contra del team albo y que, además, Colo Colo va a conquistar unos cuantos puntos más que esos tres que se le asignan como mínimo.

Lo lindo sería que los chilenos hicieran dos hoy en Asunción y luego siguieran con los puntos en Guayaquil. Porque, entonces, Magallanes los paraguayos pegarnos una ayuda a Nacional.

Esar es uno de los entretenimientos más interesantes que van quedando en este mundo cruel y futbolizado.

Y nada más, pues. Nos vamos.



Graziano González conecta con golpe de cabeza un centro que vino desde la derecha, mientras le observan (de espaldas), Hormazabal y (de frente) Adriazola y Villarreal. La escena es del empate a uno entre U. Católica y Guarani el domingo recién pasado en Asunción.

Hoy en Asunción.—

## Cartas Vitales se Juegan Colo Colo y U. Católica

Una victoria de los albos los dejaría a un paso de la clasificación.— Para la Católica el triunfo es obligado frente a Cerro.— Sería crisis entre dirigentes chilenos y paraguayos.— Lesionado, Astudillo sería reemplazado por Zelada, debutando Amaya en la punta derecha.— (Material proporcionado telefónicamente por nuestro enviado especial, Jorge Fernández).

ASUNCION. (Por teléfono especial para LA NACION por Jorge Fernández R.)— Cartas importantes para sus posibilidades de clasificación en la Copa Libertadores juegan esta noche Colo Colo y Universidad Católica, al enfrentar a Guarani y Cerro Porteno, respectivamente. Los equipos chilenos tienen muy pocos problemas en cuanto a su formación para esta noche. Colo Colo que tiene el compromiso más serio, sólo anuncia la lesión de Astudillo el que en caso de no poder actuar será reemplazado como puntero izquierdo por Zelada pasando a la derecha, y en carácter de debut en primera del juvenil Juan Amaya que actuó en esa plaza en la Selección Juvenil que intervino en el Sudamericano realizado en esta misma capital.

Por su parte Universidad Católica sólo tiene un cambio ya que Juan Herrera llegó el lunes por la noche desde Santiago y reemplazará a Julio Gallardo que está lesionado. Se había pensado que Leopoldo Vallejos actuaría como arquero, pero esta tarde tuvo una recaída en su enfermedad estomacal y es casi seguro que Adán Godoy continuará como titular.

Los dos equipos chilenos tienen muy pocos problemas en cuanto a su formación para esta noche. Colo Colo que tiene el compromiso más serio, sólo anuncia la lesión de Astudillo el que en caso de no poder actuar será reemplazado como puntero izquierdo por Zelada pasando a la derecha, y en carácter de debut en primera del juvenil Juan Amaya que actuó en esa plaza en la Selección Juvenil que intervino en el Sudamericano realizado en esta misma capital.

Por su parte Universidad Católica sólo tiene un cambio ya que Juan Herrera llegó el lunes por la noche desde Santiago y reemplazará a Julio Gallardo que está lesionado. Se había pensado que Leopoldo Vallejos actuaría como arquero, pero esta tarde tuvo una recaída en su enfermedad estomacal y es casi seguro que Adán Godoy continuará como titular.

Este inopinado cambio causó indignación en los dirigentes chilenos los que iniciaron de inmediato conversaciones tendientes a resolver la "improvisación" que notoriamente ha sido creada por los directivos locales para perjudicar a nuestros equipos. Hasta el momento que estamos en esta comunicación telefónica (eran las 19.45 horas, cuando Fernández se puso en contacto con nuestra redacción) no hay acuerdo y en prueba de ello es que tengo a mi lado a Guillermo Herrera

que confirma en todas sus partes estas informaciones.

En efecto, primitivamente los encuentros habrían sido fijados para hoy a las 19.30 y 21.30 hora local (que es la misma de Chile), y repentinamente se comunicaron que los partidos se jugarían en distintos estadios y en los siguientes horarios: Colo Colo-Guarani a las 15.45 horas (la de mayor temperatura) en el Estadio de la Liga Paraguaya, de pésima calidad, y Universidad Católica Cerro Porteno a las 21 horas en otro campo aún no determinado.

En efecto, primitivamente los encuentros habrían sido fijados para hoy a las 19.30 y 21.30 hora local (que es la misma de Chile), y repentinamente se comunicaron que los partidos se jugarían en distintos estadios y en los siguientes horarios: Colo Colo-Guarani a las 15.45 horas (la de mayor temperatura) en el Estadio de la Liga Paraguaya, de pésima calidad, y Universidad Católica Cerro Porteno a las 21 horas en otro campo aún no determinado.

Las formaciones de los cuatro elencos y los jueces serían las siguientes: GUARANI: Cubas; Miranda; Villagra; Juan Martínez; Tabarelli; Traldi y Sosa; Valdes; Víctor Juárez; Graciano González y Cecilio Martínez.

COLO COLO: Storch; Valentini; Cruz; Toro (o Clarín) y González; Valdes; Aravena; Amaya; Bravo; Beirut y Zelada. (En caso de que pueda actuar Astudillo lo hará a la izquierda pasando Zelada a la derecha).

CERRO PORTENO: Gallarza; González; Brescia; Colman y Miranda; Rojas y Mendietta; Lescano; Bertolin; Riveros y Mora.

Los árbitros saldrán de la terna que componen los argentinos Roberto Golcoecchia, Luis Pestarino y Luis Spinetto, que se sortearán minutos antes de cada partido.

## EQUIPOS Y ARBITROS

Las formaciones de los cuatro elencos y los jueces serían las siguientes: GUARANI: Cubas; Miranda; Villagra; Juan Martínez; Tabarelli; Traldi y Sosa; Valdes; Víctor Juárez; Graciano González y Cecilio Martínez.

COLO COLO: Storch; Valentini; Cruz; Toro (o Clarín) y González; Valdes; Aravena; Amaya; Bravo; Beirut y Zelada. (En caso de que pueda actuar Astudillo lo hará a la izquierda pasando Zelada a la derecha).

CERRO PORTENO: Gallarza; González; Brescia; Colman y Miranda; Rojas y Mendietta; Lescano; Bertolin; Riveros y Mora.

Los árbitros saldrán de la terna que componen los argentinos Roberto Golcoecchia, Luis Pestarino y Luis Spinetto, que se sortearán minutos antes de cada partido.



"CHAMACO" VALDES

## PREGUNTA QUEMANTE

## ¿Qué Pasa con la Selección?

Medio en broma, medio en serio, un dirigente de la Asociación Central de Fútbol trató con los reporteros que concurren a esa entidad, el tema de la designación de entrenador para la Selección Nacional, cuya situación quedó absolutamente confusa una vez que Alejandro Scopelli dio cuenta a la directiva de su gestión a cargo del plantel que concurre al Sudamericano.

Scopelli y Prieto realizaron su tarea, rindieron su informe y con eso cumplieron con la parte que a ellos correspondía; todo quedó en manos, entonces, de la parte dirigente. Y debemos agregar, para recordar a los desmemoriados, que uno de los puntos programáticos de la actual mesa era la mantención de una selección permanente. De tal manera que ya es hora de preguntar: ¿Qué pasa con el cumplimiento de ese programa?

¿O será que todo no pasó de ser una mera promesa electoral que quedará sólo en eso?

Hacemos estas preguntas, porque tenemos entendido que hay varios compromisos internacionales programados, aun cuando sin fecha fija, para este año, entre otros, las disputas de las Copas Juan Pinto, Carlos Dittborn, O'Higgins y Pacifico, con Uruguay, Argentina, Brasil y Perú, respectivamente. Y lo que es más importante, nos encontramos a casi dos años de las eliminatorias de la Copa Jules Rimet, que debe disputarse en México, y siempre hemos sostenido que el fútbol chileno en esa materia no debe improvisar, porque no tiene material humano suficiente como para darse ese lujo.

El trabajo de "Conejo" Scopelli para el Sudamericano es una buena ba-

se, porque su Selección era bastante joven, como para ir ya esbozando un plan que desembogue en las eliminatorias y desde luego en el Mundial, si Chile pasa el primer escollo, que esta vez puede resultar mucho más duro, en cuanto a adversarios, que la ocasión anterior.

El tema es bastante serio, como para mirarlo despreciosamente o sobre la base de un inexistente contingente de valores de primera línea que permitiría afrontar sin preparación y un trabajo a fondo tan difícil tarea.

Repetimos una vez más que el fútbol chileno tiene en su Selección la expresión de poder colectivo que emana de la calidad de combinado y que la Selección ocupa en el corazón de la afición criolla un espacio mucho más grande que cualquier divisa

de club, como lo ha ratificado nuestro público en forma ya reiteradísima con sus llenos en el Estadio Nacional, cualquiera que sea el potencial del adversario, si de por medio está una clasificación para un Sudamericano o un Mundial.

Exigimos, en nombre de esa afición, una respuesta pronta y formal a esta inquietud que ya empieza a circular en forma sostenida en todos los sectores que viven pendientes del fútbol profesional. Aun es hora y hay tiempo para hacer bien las cosas, y que no vuelva a ocurrir lo de otras oportunidades, porque las derrotas desilusionantes y la improvisación irresponsable inmediatamente repercuten en las asistencias a los estadios de la competencia local, debido a ese fenómeno que hemos analizado exhaustivamente en estas columnas.— J. C. FRANCO.



## BASQUET JUVENIL CURICO Y CHUQUI POSTULAN A SEDE DEL NACIONAL 67

Cinco Asociaciones han solicitado a la Federación de Béisbol de Chile la sede del Séptimo Campeonato Nacional Juvenil: Chillán, que fue la primera; Curico, Santa Cruz, Chuquicamata y Puerito Alto. Por otra parte, han solicitado su inscripción para este evento, las Asociaciones de Valdivia, Talagante, Quilota, Quinta Normal, Antofagasta, Coquimbo, Tocopilla, San Antonio, Melipilla, Valparaíso y las instituciones que postulan a ser sede.

Por antecedentes, de las cinco Asociaciones que han solicitado la sede, Curico y Chuquicamata están en el primer lugar, ya que ambas han corrido con la organización de eventos de importancia, especialmente Curico, que se lució con la subselección del Campeonato Mundial de 1966. Chuquicamata, por otra parte, ya organizó antes torneos nacionales de adultos, damas y varones y otros campeonatos de categoría.

### CURSADOS VARIOS PASES

La Federación concedió varios pases, entre los más importantes está el de Jaime Figueroa, que milita en el año pasado en un club de Punta Arenas y que ahora defenderá a Universidad Católica. Luis Ruiz, de Quinta Normal, a la Santiago y Washington Wilson de Osorno a Valdivia. En el aspecto pases la Asociación que más hace noticia es la de la Viña del Mar, que solicitó de su vecina, Valparaíso, 19, para diferentes clubes de la ciudad balnearia.

### TC PRUEBA JUGADORES

La rama de béisbol de la Universidad Católica realizará los días miércoles 19 y 26 una selección de jugadores para sus equipos infantiles y juveniles. Los requisitos son haber nacido entre los años 1953 a 1955, tener como mínimo 1.65 de estatura y estar actualmente cursando estudios en algún colegio de Santiago.

La selección de jugadores de la Universidad Católica la hará en el Gimnasio ubicado en Alameda 340 de 17 a 19 horas los días antes indicados y serán atendidos por el Cuerpo Técnico de la UC.

### PALESTINO GANÓ EN VALDIVIA

Dos victorias logró en el fin de semana pasado el quinteto del Club Palestino en la ciudad de Valdivia. El sábado se impuso al Deportivo Lince por 70 a 65 y el domingo a Universidad Técnica, campeón local, por 59 a 35. Los tricampeones lle-

Copa Libertadores:

Equipos peruanos

exigen jugar en

Lima con Cruzeiro

LIMA, 18 (UPI). — Los directores de los clubes de fútbol Universitario de Deportes y Sport Boys acordaron exigir el cumplimiento del programa original del torneo por la Copa Libertadores de América, según el cual deberán jugar en Lima los encuentros de ida con el campeón brasileño Cruzeiro.

La fórmula propuesta por Cruzeiro, por intermedio de la Confederación Brasileña de Deportes para jugar primero en Belo Horizonte, fue desestimada en forma terminante.

La resolución de Universitario y Sport Boys ha sido comunicada a la Confederación Sudamericana de Fútbol,

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-

varon en calidad de reu-



EMILE GRIFFITH: Perdió sorpresivamente el título mundial mediano frente al italiano Nino Benvenuti en Nueva York, pero ha obtenido de este último la revancha para julio próximo. Los técnicos aseguran que esta vez el moreno ex monarca del cuadrilátero vencerá con toda seguridad al europeo.

## Para el 13 de Julio Fue Fijada Revancha Benvenuti - Griffith

NUEVA YORK, 18 (ANSA). — El 13 de julio próximo, Benvenuti y Griffith volverán a enfrentarse en un match de revancha. El contrato se firmó anoche mismo mientras se vivía plenamente la euforia del triunfo del joven pugilista italiano, entre su manager Amaduzzi y el de Griffith, Clancy.

El restaurant italiano "Mamma Leone", de Manhattan, fue escenario de los festejos posteriores al encuentro y de la firma del contrato por la revancha. Aún no se decidió dónde tendrá lugar el próximo combate, aunque muy probablemente la elección recaerá en el Madison Square Garden —donde se cumplió ante el primer encuentro— o en el Shea Stadium de Flushing, en Long Island.

Durante la cena a la que asistió también Griffith, el campeón italiano, su entrenador Golinelli y el manager Amaduzzi, fueron literalmente asaltados por los periodistas. Los hombres de prensa querían saber cuál fue la reacción del campeón cuando un uppercut de Griffith lo hizo caer. Benvenuti afirmó: "En ningún momento tuve miedo de perder el encuentro. En cuanto se me aclararon las ideas me di cuenta por el alcance del golpe recibido de cuál era la verdadera fuerza de mi rival. Entonces comprendí que tenía la fuerza necesaria para superarlo y esencialmente comprendí que sus puños no tenían la potencia necesaria para hacerme daño".

Las opiniones de los entendidos sobre el uppercut son contradictorias. Algunos sostienen que fue muy violento, mientras que otros consideran que el puño de Griffith alcanzó únicamente en la oreja al pugilista triestino, haciéndole perder el equilibrio.

Aldo Spoldi, el famoso peso liviano italiano del año 30, declaró a ANSA que "si el puño de Griffith hubiera sido verdaderamente eficaz, Nino no habría podido levantarse tan rápidamente y combatir, neutralizando con éxito los ataques de Griffith, que a esa altura se consideraba sin duda el ganador del encuentro".

De distinta opinión se demostró Ted Wright, uno de los sparring partners de Benvenuti. Este afirmó a ANSA que en los dos minutos siguientes al golpe, temió por la suerte del italiano. "Al comentar el quinto round, sin embargo, era evidente que Nino se había completamente levantado, y que estaba listo para un fantástico repunte".

La mujer del campeón, en cambio, afirmó a ANSA que no dudó en ningún momento del triunfo de su marido. Agregó que con el entusiasmo del momento no

## FERMIN LAZO S., PRESIDENTE DE LA ANDABA

En reunión extraordinaria, el H. Consejo de la Agrupación Nacional de Deportistas Aficionados de los Barrios (AN-DABA), procedió a elegir al siguiente Directorio Central de la institución, para el período 1967-1969:

Presidente, Fermín Lazo Saz, maya; vicepresidente, Miguel Armijo Ríos; secretario general, Juan Arellano Mardones; secretario de actas, César Ramírez Osorio; tesorero general, Moisés Godoy Santander; prosecretario, Moisés Díaz Droguet; directores, Roberto Carroño Paúndez, Germán Jara Menares, Isaias Salcedo Puentesalva.

La cuenta general dada por el Directorio saliente, mereció una aprobación unánime de las realizaciones logradas en los dos años de trabajo ejercidos, fue así que varios dirigentes fueron reelegidos, dando un amplio respaldo al señor presidente, vicepresidente, secretario general y tesorero general de la institución.

También se acordó que el nuevo directorio asuma sus funciones el jueves 27 del presente, y en la reunión del H. Consejo el día jueves 11 de mayo próximo, se nombren las diversas comisiones que asistan al Directorio Central.

## "Pitos" Chilenos a Buenos Aires



Por el jet de BRANIFF se dirigieron ayer a Buenos Aires, los árbitros chilenos Adolfo Reginatto, Claudio Vicuña y Carlos Robles, quienes deberán dirigir los encuentros que por la "Copa Libertadores de América" sostendrán en la capital trasandina, los campeones y vicecampeones de fútbol de Argentina y Colombia. (Foto Pudahuel)

## Viaje de estudios en Europa realizan técnicos en calzado



El sábado pasado se han dirigido a Europa, con el fin de participar en diversos seminarios, cursos y exposiciones sobre la nueva moda, estilos y técnicas del calzado, los señores Rubén Álvarez Iglesias y Alfonso Olmedo Pizarro, ambos funcionarios de Bata Chile. El Sr. Álvarez se desempeña como Jefe de Producción de Calzado para Dama de la Bata "Fiesta", que se elabora en la Sociedad Industrial de Calzado, SOINCA S.A., de Melipilla. El Sr. Olmedo presta sus servicios en labor similar, en la Sociedad Manufacturera de Caucho, Tejidos y Cueros, CATECU S.A., de Penápolis.

## A Mediodía Llega la Delegación Peruana a Juegos Chile-Perú

Via Aerolíneas Peruanas arribará a mediodía de hoy la delegación de atletas peruanos que viene a participar en los "Juegos Deportivos Chile-Perú", que efectuarán en nuestra capital a partir de mañana hasta el próximo jueves, cuando constarán de competencias de atletismo, gimnasia, tenis de mesa, fútbol amateur y voleibol.

Los "Juegos 'Chi-Pe'", que se realizan por segunda vez en nuestro país y en cada oportunidad crecen en interés y repercusión popular, obedecen a la iniciativa del Director de Deportes del Estado de Chile, Horacio Walker Concha, a autoridades equivalentes a esta jerarquía en el Perú, gestiones que tienden, al fin de la natural confraternidad deportiva, a incrementar el progreso técnico de los dos países.

### ESTRELLAS SUDAMERICANAS DEL VOLEIBOL

La atracción de la delegación peruana son las voleibolistas que acaban de lograr el título sudamericano en el torneo continental de Brasil, efectuado en Santos. Preside la delegación del Rímac el dirigente Julio Gaden, asistido como secretario por Fernando Marmol y Vasquez, además de los presidentes de las Federaciones de Atletismo, Gimnasia, Tenis de Mesa y Voleibol, teniente coronel Alfredo Anaya, Pablo Barbalba, Emilio Solorzano y José Pizet.

La delegación visitante será recibida en Pudahuel por el Director de Deportes del Estado; el presidente del Consejo Nacional de Deportes Sabino Aguado; el presidente de la Federación Atlética, Misael López, y otras autoridades del deporte nacional.

### DESIGNADO EQUIPO ATLETICO CHILENO

Por su parte, y preparándose para la confrontación de este fin de semana, el equipo designado al equipo chileno que representará a la Federación Atlética en los Juegos Chile-Perú, cuyas competencias, en esta especialidad, se efectuarán en la pista del Estadio Nacional.

La nómina que consulta a los principales especialistas del país, fue confeccionada luego de las competencias del sábado pasado, en la cual se batieron los récords nacionales y en las diversas pruebas figuraron los siguientes especialistas:

### DAMAS:

100 metros planos: María Cristina Ducel y Carlota Ulioa.  
200 metros planos: María Cristina Ducel y Marisol Massot.  
80 metros con vallas: Carlota Ulioa y Marisol Massot.  
Salto Alto: Bélgica Villalobos y Cecilia Goddard.  
Lanzamiento de la bala: Rosa Molina y Eliana Bahamondes.  
Lanzamiento Disco: Pradelia Delgado y Eliana Bahamondes.  
Jabalina: María Cristina Ducel, Carlota Ulioa, Mabel Camprubí y Marisol Massot.  
VAIONES:

110 metros planos: Mar-

celo Moreno y Enrique Ma-

ranjo.  
400 metros planos: José

Núñez y Santiago Geron-

800 metros planos: Jorge

Grosser y José Bascuñan.

1.600 metros planos: Jorge

Grosser y José Bascuñan.

metros planos: Felipe Ma-

tero; Salto Alto: Patricia

Laban y Felipe Montero.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.

Castillo y Carlos Domínguez.



FUTBOLERIAS

# Ulloa de Wanderers a la Selección Amateur

Verdadero revuelo pueden provocar las declaraciones del delantero centro de Wanderers, Manuel Ulloa, al ser consultado sobre su posible participación como integrante del seleccionado amateur que prepara Raúl Pizarro para intervenir en el encuentro Chile-Perú y luego apurarse para tomar parte en los Juegos Panamericanos de Winnipeg, y más tarde en la Olimpiada de México. En efecto, el delantero del elenco de la Asociación Alejo Barrios, estaba en la mínima de preseleccionados e incluso se anticipó que por facultades de la ANFA podría tener problemas por su inclusión en el profesionalismo. De ello se desprende que podría haberse obligado a jugar por el cuadro amateur, hasta mientras así lo dispusiera el organismo amateur.

## DESVIRTUO RUMORES

Sin embargo, el propio Ulloa se encargó de desvirtuar estos rumores al señalar que "nadie me ha informado de mi inclusión en el preseleccionado nacional amateur. Incluso sé que los problemas económicos que derivan de la actividad prolongada de una actividad de aficionados, impide mantener concentrados por mucho tiempo a los jugadores de provincia. En caso particular, una designación de tal naturaleza me perjudicaría enormemente, pues vivo del sueldo que me permite mi condición de profesor primario y actualmente lo que me preocupa como jugador profesional de Wanderers".

## LESIONADO ENCINA

En último momento, el cuadro de Dorton debió lamentar la ausencia del delantero Encina para su compromiso con Rangers, en la ciudad de Lima, que significó un contraste para los viñamarinos. El citado jugador se lesionó en la víspera del cotejo durante la práctica que realizaba el entrenador Ovidio Casartelli. Asimismo, Leonardo Véliz no pudo viajar con sus compañeros debido a que tiene una familiar gravemente enfermo, lo que solicitó permiso para quedarse en Valparaíso. Esto perjudicó seriamente las posibilidades del equipo, según se desprende del resultado registrado.

## COLOMA VOLVIO A WANDERERS

Ronald Coloma, que desistió de una buena oferta para hacerse cargo del puesto de director técnico del elenco de San Antonio Unido, aceptó una oferta de Wanderers para asumir el trabajo en las divisiones inferiores secundando de esta forma a Guillermo Díaz. Es decir, los que fueron jugadores de una misma época del conjunto portuario se encuentran ahora convertidos en flamantes entrenadores.

## EN COMPASEROS DE HAROLDO

A raíz de las declaraciones vertidas en una revista por el brasileño Pedro Haroldo de Barros, los jugadores de Wanderers se entrevistaron con la directiva, a objeto de que se elimine del contrato con Unión Calera la cláusula que le impedía jugar fuera de su club. Según se supo, así lo hará saber la directiva de la entidad calera a sus colegas de Unión Calera. No hay duda de que "dolería" las expresiones de Haroldo dirigidas en especial a varios de sus ex compañeros.

## JAVIN A TRASANDINO?

Ahora que está confeccionado el "listado" del próximo torneo de segunda división, los clubes integrantes del ascenso activan las últimas contrataciones.

El que más problemas tiene hasta el momento es Trasandino, que como se sabe, por error de uno de sus directivos, quedó con su plantel prácticamente desmantelado. Debido a ello, gestionan varias contrataciones. Y entre sus planes, figura el interior de Municipal, Carlos Lavín, con quien han sostenido varias reuniones para tratar de arreglar su transferencia, la que puede concretarse de un momento a otro.

El lunes recién pasado llegó hasta la Asociación Central el ex arquero de Municipal, Raúl Coloma, el que andaba tras los directivos de la entidad edil, para cobrarles \$ 2.000 que le adeudan aún de la prima del contrato.

## COLOMA COBRA DEUDA

Actualmente Coloma está con el pase en su poder y es posible que en el transcurso de la presente semana, firme contrato con un cuadro capitalino.



Armando Tobar se resintió de su lesión.

## TOBAR RESENTIDO

Cuando Armando Tobar había recibido el pase médico para trasladarse a Asunción, se resintió de su lesión y debió quedarse definitivamente en Santiago.

El lunes próximo será examinado por los doctores de la Universidad Católica, para conocer a ciencia cierta las dimensiones de su lesión.

## HOMENAJE A BRACAMONTE

El próximo domingo, con ocasión del partido amistoso entre Magallanes y Unión San Felipe a jugarse en la vecina ciudad, la entidad local le rendirá un homenaje a Felipe Bracamonte, que por varias temporadas defendiera su camiseta.

El acto se realizará minutos antes de iniciarse la brega. Y, a propósito de Bracamonte. Ayer tuvo que ir al dentista, para que le restituyeran dos dientes que perdió el domingo, cuando Pascual Valencia le dio un puntapié en la cara.

## MARTINEZ A FERRO

La directiva de Magallanes acordó vender a Ferrobádminton al joven jugador argentino, Guillermo Martínez, al igual que el arquero Mora.

Por la transferencia, los "tiznados" cancelaron al contado \$ 21.000. Claro que esta suma incluye, además, el préstamo de Juan Gutiérrez, del cual dimos cuenta en nuestra edición de ayer.

## HERRERA A MENDOZA

Debido a la solicitud que desde Paraguay envió el entrenador Luis Vidal, de Universidad Católica, el lunes en la noche viajó a Mendoza el delantero Juan Herrera.

Fue ese el único camino que se pudo seguir y de ahí Herrera tenía que ingeniárselas para trasladarse a Buenos Aires y volar posteriormente a Asunción.

## DÍAZ A IBERIA

Mediante el pago de \$ 4.000, Universidad Católica cedió en préstamo por un año a Iberia al puntero derecho Lorenzo Díaz.

El jugador recibirá como remuneración mensual la cantidad de ochocientos mensuales.

## ISELLA SIN YESO

Ayer acudió a la Clínica Santiago el jugador de la UC, Néstor Isella, para que le fuera retirada la bota de yeso que lucía en su pierna izquierda. Desde hoy concurrirá al Estadio Independencia para reiniciar los entrenamientos.

Es muy posible que su recuperación no le permita ser incluido en el equipo estudiantil, en los partidos que restan fuera de Chile.



Internacional de Milán, enfrenta hoy en su cancha a Ceska de Bulgaria. Helenio Herrera tiene este compromiso y alineará a su mejor gente, entre los que sobresale el español Luis Suárez.

## COPA DE EUROPA:

# EN MILAN, INTER ENFRENTA A CESKA

MILAN, 18 (ANSA).— La Copa de Campeones de Europa volverá mañana a la escena con el esperado encuentro Inter-Ceska, válido para las semifinales. El equipo búlgaro —como ha dicho el mismo Helenio Herrera— no es para mirarlo en menos, y deberá ser enfrentado con seriedad y concentración. El "Ceska" en Sofía ha parado equipos fortísimos como el Juventus, el Atlético Madrid, el Dukla y el Anderlecht. Por

todo ello el Inter deberá obtener una victoria en San Siro si quiere entrar a los búlgaros en su casa, en la partida de vuelta, con cierta tranquilidad. De todos modos, el triunfo en este primer encuentro no debería escapar a los hombres de Helenio Herrera.

Sobre todo que el "Ceska" no se encuentra ahora en un buen momento, como lo demuestra el hecho de ir 4º en el Campeonato búlgaro. En el ambiente interista se había temido una ausencia de Mazzola, lesionado el domingo pasado en Venecia, pero los últimos informes hablan de un total restablecimiento, por lo tanto el Inter jugará mañana con su mejor hombre de ataque. Para Herrera no hay dudas ni problemas en cuanto se refiere al equipo que presentará en el campo. Debería ser el siguiente: Sirtori, Burich, Facchetti, Bedin, Guarnieri, Picchi, Domenghini, Mazzola, Cappellini, Suárez y Corso.

Acercas de la formación del "Ceska" el entrenador tiene cierta duda sobre la presencia de los medio campistas Tsanev y Romanov, este último un centrodelantero retrasado, y la del ala de punta Ormandjiev, no obstante, espera contar con ellos mañana por la noche, de manera de hacer jugar al equipo titular. La probable formación de los visitantes sería: Yordanova, Vassilev, Gaganov, Marinchev, Stankov, Penev, Raykov (Zafirov), Izanev, Romanov (Thanasov), Yakimov y Nikolimov.

Los mejores del equipo búlgaro son Penev, Gaganov y Vassilev. Sobre todo, Yakimov, que es considerado un atacante de notable valor internacional. Entre las reservas se encuentra la "vieja gloria" del fútbol búlgaro: Kolev.

## FEDACHI recibió aporte de la UC

La Federación Atlética de Chile recibió de parte del Club Deportivo de la Universidad Católica el primer aporte para la reconstrucción del gimnasio que hace un tiempo fue consumido por las llamas, en trágico y lamentable incendio.

El club universitario en nota firmada por Enrique Casozo Federici y Ramón Leiva Mollinger, le hace llegar a la FEDACHI un cheque contra el Banco de América, la suma de cinco mil escudos. En uno de sus párrafos la nota dice: "Reciba señor presidente esta suma, como modesto aporte para mitigar en proporción pequeña, la tragedia que sufrió la FEDACHI con el incendio que destruyó sus instalaciones tan preciadas". Universidad Católica es, hasta el momento, la única institución deportiva que ha respondido al llamado de la directiva magallana del atletismo. Es de esperar que otros institutos sigan el ejemplo de la UC y la reconstrucción del gimnasio sea una realidad a corto plazo.

## REPUESTOS

PARA

- Ford
- Chevrolet
- Willys - Jeep
- Citroëla

Encontrará Ud. en IMPORTADORA DE REPUESTOS Auto - Service

SANTIAGO:

Alameda N° 2370  
FONOS: 93866 - 91588  
Lado Casa García

Alameda N° 1896  
esq. Veraara  
FONO 69612

Y en CONCEPCION:

MAIPU N° 302  
FONO 23964

Permanente SURTIDO a precios de IMPORTACION de las mejores MARCAS:

FOMOCO — GM — MONROE — PERFECT CIRCLE — DANA SPICER, etc.

# EL MUNDO es una pelota de FUTBOL por ALFREDO LEONEL PARRA

Algo dijimos ayer del fútbol que está jugando el cuadro de Huachipato, impresión que la tratamos en extenso en el Radio Simón Bolívar, cuando Carlos Vergara, nuestro gentil colega sureño, nos solicitó un comentario del match Huachipato-San Felipe, recién terminado.

Para nosotros el cinco-cero fue exagerado. No hubo tanta diferencia en el campo, pero, al margen de los goles, pudimos sacar algunas conclusiones que si tendrán validez en el transcurso del certamen, porque son resultantes de una manera de ver el fútbol, que es difícil que pueda cambiar en dos o diez encuentros más.

Aún no nos explicamos cómo pudo formarse un ataque con Ramírez de puntero derecho, Noguera de interior, Horster de centrodelantero, Olivares como N° 10 y el paraguayo Candia como puntero izquierdo. Los cinco hablan un idioma futbolístico diferente, y en algunos casos, como es el del piloto Horster, un idioma que aún no está en la Tierra y habría que buscarlo en la galaxia. Los cuatro restantes, si bien no son de la misma cuerda, por lo menos entienden el ritmo que se le da al "jueguito" en mediacancha o en el área grande. Si hay toque corto o largo, si hay que jugar al hueco, hacer correr, tuya y mía, diálogo que puede ser roto cuando

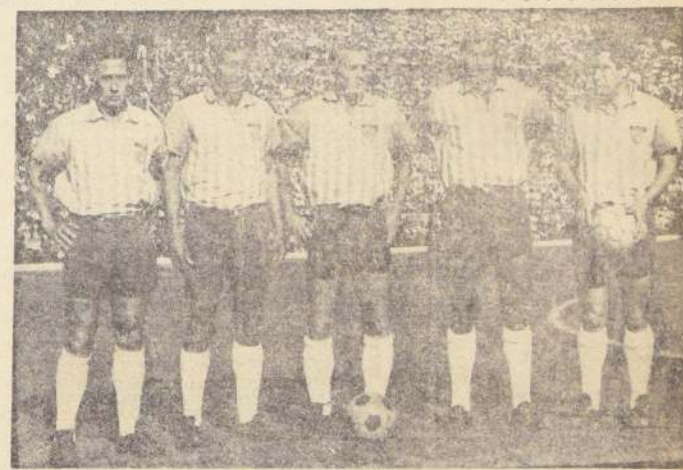
se abre a las puntas, es decir, pudiendo algunos errores propios de quienes recién se conocen, se puede llegar a un entendimiento que puede dar sus frutos; pero en el caso de Horster, el asunto cambia. Me contaron que ha progresado una enormidad, que el año pasado si que solamente tenía pique, fuerza, agresividad y coraje; ahora agrega algunas cosas más, pero el domingo, con los nervios de jugar ante su público, ante un estadio lleno, se volvió loco, corrió todas para el área chica, sin mirar, sin ningún contacto con el resto. Aún no lo entendemos cómo puede jugar en ese ataque.

Y vimos al gran precio de Huachipato, el paraguayo Herminio Candia, en una plaza que no le acomoda, que no es la que domina con soltura, en la plaza de puntero izquierdo, y que incluso le molesta porque no es zurdo; dispara neto con la derecha, es el pie que trabaja con soltura en todas las posiciones en que se encuentre. Como fue ese tiro a boca de jarro que lanzó a Gálvez, ante un centro de Ramírez. Lo natural y lógico era que hubiera disparado con la zurda, para proteger el balón y sacudirse a su marcador, y, sin embargo, disparó con la derecha, cambiando de pie en el mismo instante del disparo, que fue sorpresivo y violento, obligando al meta sanfelipeño a una volada para lanzar el balón al corner. Del servicio de esquina, salió el gol olímpico, y era lógico. Con pelota muerta, desde la esquina, cuando hay potencia en el disparo y éste se realiza con la pierna derecha, obligadamente el balón realiza la parábola en el aire y llega justo al otro lado del arquero.

Este paraguayo Candia tiene clara: si no la tuviera tendría que haber fracasado en esa ubicación de puntero izquierdo, y sin embargo, se acomodó. Recibía y entregaba, como dando a entender que la raya blanca lo constreñía a jugar sólo para un cos

tado, perfilado, en circunstancia que tiene movilidad, cintura, agilidad y desplazamientos para actuar por el centro del área, pero en ningún caso como puntero, apretado a la cinta y casi cayéndose de espaldas.

En defensa, Huachipato también tiene sus vacíos: Droguett, el marcador de punta, da muchas ventajas en el maraje y, pese a que Henriquez es un buen puntero, no es ni mucho el mejor ni está entre cinco que le darán trabajo y lo exigirán. Figueroa, patrón del área, sin golpear tanto, está jugando más tranquilo, con calidad y prestancia. Sin duda que serán muchos los encuentros que Huachipato perderá en el certamen oficial, porque tampoco nos podemos engañar en cuanto a la capacidad real de su plantel. Hasta el momento está imponiendo la calidad individual de algunas de sus figuras recién incorporadas, pero cuando se encuentre con equipos mejor ensamblados, va a tener problemas, y ahí si que podremos apreciar hasta dónde puede estirarse la cuerda. Lo vamos a ver.



En la foto gráfica de Víctor Rojas, el paraguayo Candia aparece como interior izquierdo, en circunstancias que actuó como puntero en el match ante San Felipe. Junto a él están Noguera, Horster, Olivares y Jaime Ramírez. Noguera es un gran jugador, en cambio, Horster no tiene tanta calidad, pero si unos deseos incontrolados de equilibrar su falta de técnica con ímpetu y agresividad.

**RADIOS R.C.A.**

- Toca-discos
- Discos

**CASA TOMAS IVANOVIC**

- SAN ANTONIO 282 -

**SERVICIO NACIONAL DE SALUD**

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

**PROPUESTA PUBLICA N° 8/67 EN PLAZA**

100 c/u. LAMPARAS AUXILIARES DE PEDESTAL, TIPO BURTON.

200 c/u. LAMPARAS DE PEDESTAL TALLO FLEXIBLE, PARA EXAMEN.

**PARA EL DIA 16 DE MAYO DE 1967. A LAS 15 HORAS.**

Bases y antecedentes solicitarlos en Avda. Matta 644, Sección Adquisiciones (entrepiso), de Lunes a Viernes, de 12.30 a 17 horas, y Sábados, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

**AL COMERCIO**

Con motivo de la Revista Económica del Regimiento de Caballería N° 2 "GAZADORES", a efectuarse del 24 al 29-IV-1967, se avisa al comercio y demás acreedores, que las cuentas pendientes deben presentarse hasta el 24-IV-1967, para su cancelación o inclusión en los balances respectivos.

**ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"**

**Propuesta Privada N° 3/1967**

Se interesa al comercio para presentarse a Propuesta Privada por:

**SIERRA ESPECIAL PARA CORTAR METAL DE LINOTIPIAS.**

Fecha de apertura: viernes 28 de abril de 1967, a las 16.30 horas.

Lugar: Escuela Naval "Arturo Prat".

Bases y mayores antecedentes deberán solicitarse a Sección Adquisiciones, casilla 23-V, VALPARAISO.

EL DIRECTOR



El yeso al medievozaguero Néstor Isella.



Enrique "Cua-Cua" Horna ha sido el jugador de más talento futbolístico que ha producido el fútbol chileno. Solo Raúl Toro, el popular "Torito", resiste una comparación con el brillante entera que finalizó su carrera en Colo Colo. V. por curiosa coincidencia, "Cua-Cua" Horna y Raúl Toro tienen de común, e más de sus extraordinarias virtudes técnicas, el haber surgido a la fama en una misma tienda: Santiago Morning. ENRIQUE HORNABAL, con plena justicia y derecho ocupa un lugar en el Album de las "Estrellas" porque fue un astro en la más amplia acepción del vocablo.

Junta Permanente Especial de Conciliación, Industria Química-Farmacéutica

Se pone en conocimiento de los sindicatos de empleados de la Industria Química-Farmacéutica que el 28 de abril en curso, a las 11 horas, en la Intendencia de Santiago, se llevará a efecto el sorteo para elegir vocales empleados.

Sergio Saavedra, Vicario Intendente de Santiago



## CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

## EL 27 DE ABRIL LAS "ESTRELLAS" EFECTUARAN EL SORTEO INAUGURAL QUE DISTRIBUIRÁ LOS PRIMEROS REGALOS A SUS SEGUIDORES

Un televisor "GELOSO", relojes "CHEVRON", radios de sobremesa "PHILIPS", son algunos de los premios que se rifarán en el Canal 13 de Televisión de la Universidad Católica, a las 19.45 horas. — El sorteo tendrá lugar dentro del programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que con el auspicio de Industrias "IMPLATEX", dirige y anima el relator de suspense, Hernán Solís. — El Correo de las "Estrellas"

Y sigue la avalancha de participaciones desde las diversas provincias de este Chile que, como una espada se recuesta sobre la hermosa cordillera de los Andes y el tranquilo mar Pacífico.

Participar en el certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" no constituye problema el vivir alejado de la capital. La cosa es muy simple. A medida que el concursante va completando

las hojas del Album con las "Estrellas", no solo se entretiene, sino que adquiere la posibilidad cierta de obtener algunos de los millonarios regalos que el certamen ofrece en los sorteos previos y en la gran final de DICIEMBRE, que se llevará a cabo en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, ante el notario público, Alfredo Astaburuaga Gálvez y con los concursantes que deseen asistir al acto.

Cada seis páginas completas del Album de las Estrellas conceden al participante el derecho a obtener un boleto numerado, documento que a su vez tiene dos opciones. Ingresa al sorteo próximo a la fecha de canje y, gane o no premio en la rifa previa, mantiene su oportunidad de participar en el sorteo final de diciembre.

Se advierte a los concursantes que las fotografías de las "Estrellas" serán repetidas en publicaciones, como una forma de facilitar a los que adquieren más de un album, su opción a una mayor cantidad de boletos numerados para los sorteos.

Los que siguen el concurso y concurren a nuestras oficinas, situadas en el primer piso de LA NACION, calle Agustinas 1269, advertirán que serán atendidos en dos horarios. En la mañana, de 9 a 13 horas, y por la tarde, de 15.30 a 14 horas, de lunes a sábado, excepto este último día, que solo atenderá en horas de la mañana.

Durante esos períodos se pueden efectuar las dos formas de adquirir el Album de las "Estrellas": canjeando

VEINTE (20) cupones y comprándolo en la suma de \$ 1. Igualmente, dentro de esos plazos diarios, se atiende el canje de PAGINAS COMPLETAS del Album por boletos numerados, ahora con vistas al sorteo previo del mes de JULIO.

El próximo jueves 27 de abril tendrá lugar el sorteo previo inaugural del certamen de las "Estrellas" y éste se llevará a efecto en el Canal 13 de televisión, Universidad Católica, dentro del programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que dirige y anima el relator que infla las redes de los arcos, Hernán Solís, con el auspicio de Industrias "IMPLATEX".

El acto se iniciará a las 19.45 horas ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga. La nomina de los ganadores será dada a conocer en sucesivas publicaciones en estas mismas crónicas.

## EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Tenemos más cartas nuevas, eriza tu alma, Elia, cuando me ve llegar de mañana a su oficina. He aquí las misivas que me entregó muy activa: YOLANDA CASTILLO, Valdivia. — Muchas gracias por felicitarlos por "la feliz idea de hacer la participación de los lectores de provincias". Aquí somos todos astutos y usted ve, amiga Yolita, como la "craneamos" hasta que salió la "fórmula mágica". Ojalá todas las valdivinicas puedan adquirir el Album de "Estrellas", mire que los vestidos de "ROSE MARIE REID", con esa fascinante línea "Elizabeth Stewart", son la muerte vestida de novia. Muchas gracias por sus felicitaciones, y rendidos quedamos a sus órdenes aquí en las "Estrellas".

RAQUEL MACHUCA G., Curico. — En realidad es grave su problema con dos "angelitos" como concursantes. Paciencia señora Raquel, y usted como madre debe poseer en alto grado. Las fotografías de las "Estrellas" serán repetidas en cantidades industriales. Indíqueme cuáles son los "peloteros" como usted llama a los jugadores, que le faltan y le indicare las fechas de publicación, si es que han sido publicados ya. Muy amable y hasta pronto.

JADME REYES H., Iquique. — No hay límites para los Albums, de manera que es de su responsabilidad llenar los que desea. Veo que le entusiasma bastante "la nueva modalidad". En verdad, tal como usted señala, se facilitó mucho la cosa para los que viven lejos de la capital. Me explico por la fecha de su carta la pregunta: pero, ya debe haberse dado cuenta que desde el sábado 15 recién pasado, están apareciendo los jugadores de los clubes Rangers, San Luis y Santiago Wanderers. Gracias por sus afectuosas palabras, amigo Iquiqueño.

SILVIA PEREZ A., Puerto Montt. — Misael Escuti, uno de los grandes guardavallas del balompié chileno, ha sido publicado dos veces: la primera el 13 de febrero y la segunda, el 17 de marzo. Donoso, de Palestino, salió el primero de abril. Muchas gracias y pida el Album conforme a las condiciones que usted señala. Esa es la forma correcta. Puede aprovechar sus misivas para recibir los bo-

letos numerados a que ya tiene derecho. Buena suerte.

Y esto se llama como grillo en un reloj.

## ¡ATENCIÓN, AMIGOS DE PROVINCIAS! ¡AQUI LLAMAN LAS "ESTRELLAS"!

Los concursantes de provincias del certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" deben cumplir estrictamente las siguientes instrucciones para sus pedidos del ALBUM:

1) VEINTE (20) CUPONES por cada ALBUM. 2) Deben enviar los cupones por correo ordinario o aéreo, en carta CERTIFICADA; 3) Junto con los cupones deben mandar SEISCIENTOS PESOS (\$ 600) — NO EN DINERO — EN ESTAMPILLAS CORREOS o IMPUESTO FISCAL, valor que cubra el Servicio de Correos por el envío CERTIFICADO del ALBUM. Si el concursante desea el envío del ALBUM por vía aérea, en ese caso debe mandar MIL TRESCIENTOS PESOS (\$ 1.300). Siempre en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL. 4) Si el concursante NO MANDA CUPONES y desea COMPRAR el Album de las "Estrellas", debe pagar MIL PESOS (\$ 1.000), deberá enviar en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL EL VALOR, MAS EL FRANQUEO CORRESPONDIENTE PARA MANDARSELO POR CERTIFICADO a su domicilio.

NINGUNA CARTA enviada por los concursantes será CONSIDERADA SI NO SE AJUSTA A LAS INSTRUCCIONES ANTERIORMENTE SEÑALADAS.

## CANJES EN PROVINCIAS

Las ciudades que a continuación se indican, se encuentran en condiciones de atender a los concursantes residentes en las mismas.

VALPARAISO. — Agencia General diario "LA NACION", Avenida Condell 1281, segundo piso. VALPARAISO. — Juan Arce, distribuidor de "LA NACION", Blanco 1167.

CURICO. — Agente Distribuidor diario "LA NACION", señora Elba Concha, Avenida Camilo Riquelme 200.

PUERTO MONTT. — Agente distribuidor diario "LA NACION", señora Luz Elena Rivas.

SAN ANTONIO. — Mercedes Bustos, distribuidor de "LA NACION", Centenario 84. LIO-LLEO. — José Serrano, distribuidor de "LA NACION".

BARRANCAS (San Antonio). — José Meneses, distribuidor de "LA NACION", La Marina 1841. LOS ANDES. — Carlos Saa, distribuidor de "LA NACION", Esmeralda 219.

BUIN. — Manuel Núñez, Corresponsal de "LA NACION", Condell N° 124. QUILLOTA. — Mario Dupuis, distribuidor de "LA NACION", O'Higgins 108.

En estas Agencias de "LA NACION", SOLO SE VENDE EL ALBUM de las "ESTRELLAS". PARA EL CANJE DE ALBUMES POR CUPONES (20), DEBEN DIRIGIRSE, POR VIA POSTAL, A NUESTRA DIRECCION EN SANTIAGO.

## FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



## Municipalidad de Quinta Normal

## REMATE DE ESPECIES Y VEHICULOS MUNICIPALES EXCLUIDOS DEL SERVICIO

Por acuerdo municipal N° 298 de fecha 14 de mayo actual, el día MARTES 2 DE MAYO PRÓXIMO, a las 10 horas, se procederá a rematar en pública subasta especies y vehículos municipales excluidos del servicio.

El remate en referencia se llevará a efecto en el PABILLÓN DE ASEO COMUNAL ubicado en el TUCUMAN N° 1023.

Quinta Normal, 15 de abril de 1967. LUIS LEIVA SAAZ, Alcalde.

## CARR &amp; CIA. S.A.C. BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1966, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO SOCIAL COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1966

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		Totales Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales	
I DISPONIBLE			
Caja .....	3.562,03		
Bancos, Depósitos en Cuenta Co- rriente .....	111.272,33		
Depósitos a Plazo .....	110.470,42	225.104,78	187.281,20
II REALIZABLE			
a) Inversiones de fácil liquidación			
Acciones y Bonos .....	20.985,03		
b) Existencias .....			
Materiales y Materia Prima ..	319.124,78		
Trabajos en Proceso de Elabo- ración .....	78.156,19		
Materia Prima en Tránsito ..	43.672,27		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo .....			
Cuentas por Cobrar .....	103.306,36		
Cuentas del Personal .....	33.017,93	686.202,56	414.023,56
III TRANSITORIO			
Seguros .....		8.925,94	4.927,42
SUMAS PARCIALES .. ..		920.293,28	605.582,18
IV INMOVILIZADO			
Terrano, Edificio Fábrica .....	236.772,—		
Máquinarias y Herramientas ..	134.630,22		
Muebles y Utiles .....	19.323,42		
Vehículos .....	66.602,10		
Edificaciones Nuevas .....	4.746,—		
	462.073,74		
Menos:			
Depreciaciones An- teriores .....	11.369,32		
Depreciaciones del Ejercicio .....	4.630,39	15.999,71	448.074,03
V NOMINAL			263.475,87
No hay			
TOTALES .....		E° 1.366.267,31	609.058,05

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		Totales Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales	
	Eº	Eº	Eº
VI EXIGIBLE			
A corto plazo			
Bancos, Solicitantes ... ..	31.266,58		
Documentos por Pagar ... ..	83.500,--		
Acreedores Varios ... ..	132.184,03		
Provisiones			
Impuesto Ventas ... ..	4.220,50		
Impuesto Cifra de Negocio ...	2.178,80		
Leyes Sociales ... ..	2.858,27		
Participación Directorio ... ..	22.481,62		
Impuesto 1ª Categoría ... ..	120.000,--		
Gratificación Legal EE. PP. ...	38.558,29	404.058,08	170.569,93
VII TRANSITORIO			
Ventas en Suspense ... ..	109.404,72		
Operaciones Pendientes ... ..	5.031,78		
Dividendos Provisionarios ... ..	0,01	114.436,51	167.580,54
SUMAS PARCIALES ... ..		519.394,59	338.150,47
VIII NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas:			
Capital Autoriza- do, dividido en 2.000.000 de ac- ciones de Eº 0,20 c/u. ... ..	Eº 400.000,--		
Menos: Acciones por suscribir ... ..	200.000,--		
	Eº 200.000,--		
Capital Pagado ... ..	200.000,--		
Reservas Sociales			
Legal ... ..	30.000,--		
Futuros Dividendos ... ..	45.078,36		
Reservas Reglamentarias			
Reavalúo Capital Propio ... ..	245.800,--		
Fondo Revalorización Bienes Raíces ... ..	133.860,22	654.738,58	481.368,51
Utilidad del Ejercicio ... ..	284.798,14		
Menos:			
Nº 3 Art. 35 Ley de la Renta (1)	92.564,--	102.234,14	79.539,07

## CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía .....	\$ 50,--	50,--	Garantía del Directorio .....	\$ 50,--	50,--
---	----------	-------	-------------------------------	----------	-------

## CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS			GANANCIAS		
	\$	\$		\$	\$
1) Depreciaciones y Castigos Inmovilizado .....		4.630,39	2.170,99		
2) Gastos .....					
a) Gastos generales:					
Sueldos .....	185.707,10				
Leyes Sociales .....	181.067,60				
Seguros .....	16.583,89				
Gratificaciones Voluntarias .....	62.237,76				
Varios .....	266.704,11				
b) Gastos Tributarios:					
Contribuciones .....	4.408,80				
Patente .....	2.718,19	639.427,24	617.616,55		
3) Provisiones:					
Impuesto 1.ª Categoría .....	120.000,--				
Gratificaciones Legales .....	35.538,29	155.538,29	106.173,18		
4) Remuneración del Directorio:					
Sueldos .....	27.800,--				
Dieta por Asistencia a Sesión .....	708,86				
Participación Utilidad .....	22.461,62	50.968,48	26.937,75		
5) N° 3 Art. 35 Ley de Renta .....		92.564,--	38.209,--		
Utilidad del Ejercicio .....	284.798,14				
Menos: N° 3 Art. 35 Ley de la Renta .....	92.564,--	192.234,14	79.539,07		
TOTALES .....		\$ 1.165.382,54	671.566,58		

NOTAS DEL BALANCE  
I La Ley de Renta fue fijada por el Art. N° 5 de la Ley N° 15.564.  
II La existencia de Materia Prima ha sido valorizada al costo.  
III El Activo Inmovilizado ha sido revalorizado en \$ 86.985,--  
IV De acuerdo con las disposiciones de la Ley N° 15.564, se procedió a revalorizar en \$ 179.349,-- el Capital Propio de la Empresa, mediante cargos de \$ 86.985,-- al Activo Inmovilizado y \$ 92.564,-- al resultado del ejercicio.

PEDRO ORELLANA L.  
Contador  
C. C. 2.020 - Licencia 5.405

Charles W. Ford,  
Inspector de Cuentas

SIDNEY L. SHAW  
Gerente

EDITH GOMEZ O.,  
Inspector de Cuentas

Certificamos haber revisado el Balance General de la firma "CARR Y CIA. S. A. C." al 31 de Diciembre de 1966, y haber encontrado conforme a las cifras del Libro Mayor.







## HIPODROMO CHILE

SABADO 22 DE ABRIL DE 1967

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros — Condicional — A las 11.30 horas — (Serie "A")			
5	1 Antuco	53.5	J. García
12	2 Campanario	55.15	E. Soto
10-11-5	3 Colerale	55.11	C. Páez
Debutante	4 Day	55.14	B. Campos
18	5 Espinosa	55.2	J. Meleiro
14	6 Magaña	55.2	L. Camus
4-9	7 Maná	55.3	A. Farias
Debutante	8 Metán	55.4	J. Amestelly
Respecto	9 Macpall	55.7	J. Castro
Debutante	10 Momo	55.7	J. Barrios
10-2	11 Pantagón	55.9	J. García
10-10	12 Robado	55.4	G. Meneses
10-10	13 Ruchifado	55.5	S. Pradenas
10-10	14 Victoria	55.12	M. Ramírez
10-10	15 Whisky	55.10	A. Parra

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — 1.ª Serie, a las 12 horas, (1-9) — PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL			
10-3-6	1 Chertón	54.5	J. Pacheco
1-9-3	2 Convicción	54.12	M. Flores
9	3 Flarena	53.14	L. García
10-15-11	4 Maltuco	54.9	N. Perilla
9-15-11	5 Calvario	54.13	S. Salas
8	6 Colvario	52.8	C. Paredes
7-5-8	7 Corvillo	52.4	S. Vera
7-18-6	8 Paredes	52.3	O. P. Castillo
5-7	9 Paredes	52.3	O. P. Castillo
6-11-5	10 Maltuco	54.9	N. Perilla
10-12	11 Chertón	54.5	J. Pacheco
7-10-10	12 Robado	55.4	G. Meneses
10-10	13 Ruchifado	55.5	S. Pradenas
10-10	14 Victoria	55.12	M. Ramírez
10-10	15 Whisky	55.10	A. Parra

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — Condicional — A las 12.30 horas — (Serie "B") — SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL			
Debutante	1 Alamir	55.11	J. Pacheco
Debutante	2 Candamir	55.6	O. Castillo
Debutante	3 Carro	55.10	G. Sepúlveda
Debutante	4 Colerale	55.2	G. Meneses
Debutante	5 Flarena	53.14	L. García
Debutante	6 Magaña	55.2	J. Meleiro
Debutante	7 Maná	55.3	A. Farias
Debutante	8 Metán	55.4	J. Amestelly
Debutante	9 Macpall	55.7	J. Castro
Debutante	10 Momo	55.7	J. Barrios
Debutante	11 Pantagón	55.9	J. García
Debutante	12 Robado	55.4	G. Meneses
Debutante	13 Ruchifado	55.5	S. Pradenas
Debutante	14 Victoria	55.12	M. Ramírez
Debutante	15 Whisky	55.10	A. Parra

CUARTA CARRERA — 1.400 metros — 2.ª Serie, a las 13.05 horas — (Ind. 11 al 16) — TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL			
Debutante	1 Murton	54.13	O. Hermosilla
Debutante	2 El Canario	54.10	H. Ogilvy
Debutante	3 Mister Ed	54.7	C. Páez
Debutante	4 Noddy	54.2	M. Flores
Debutante	5 Bleper	54.4	O. P. Castillo
Debutante	6 Kala	54.9	G. Ayalá
Debutante	7 Noel	54.1	J. Pacheco
Debutante	8 Chanon	54.6	J. Sepúlveda
Debutante	9 Blaguer	54.8	D. Lleras
Debutante	10 Rile Back	54.18	J. Pacheco
Debutante	11 Tarrachin	54.2	N. Perilla
Debutante	12 Rile Back	54.18	J. Pacheco
Debutante	13 Tarrachin	54.2	N. Perilla
Debutante	14 Pappin	50.11	A. Salas
Debutante	15 R. Faglieri	49.14	A. Parra

QUINTA CARRERA — 1.400 metros — 10.ª Serie, a las 13.40 horas — (Ind. 11 al 16) — PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL			
Debutante	1 Don Diego	52.9	E. Naranjo
Debutante	2 El Canario	54.10	H. Ogilvy
Debutante	3 Mister Ed	54.7	C. Páez
Debutante	4 Noddy	54.2	M. Flores
Debutante	5 Bleper	54.4	O. P. Castillo
Debutante	6 Kala	54.9	G. Ayalá
Debutante	7 Noel	54.1	J. Pacheco
Debutante	8 Chanon	54.6	J. Sepúlveda
Debutante	9 Blaguer	54.8	D. Lleras
Debutante	10 Rile Back	54.18	J. Pacheco
Debutante	11 Tarrachin	54.2	N. Perilla
Debutante	12 Rile Back	54.18	J. Pacheco
Debutante	13 Tarrachin	54.2	N. Perilla
Debutante	14 Pappin	50.11	A. Salas
Debutante	15 R. Faglieri	49.14	A. Parra

SEXTA CARRERA — 1.400 metros — 11.ª Serie, a las 14.15 horas — (Ind. 11 al 16) — SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL			
Debutante	1 El Cuatrero	55.1	O. Meneses
Debutante	2 El Canario	54.10	H. Ogilvy
Debutante	3 Mister Ed	54.7	C. Páez
Debutante	4 Noddy	54.2	M. Flores
Debutante	5 Bleper	54.4	O. P. Castillo
Debutante	6 Kala	54.9	G. Ayalá
Debutante	7 Noel	54.1	J. Pacheco
Debutante	8 Chanon	54.6	J. Sepúlveda
Debutante	9 Blaguer	54.8	D. Lleras
Debutante	10 Rile Back	54.18	J. Pacheco
Debutante	11 Tarrachin	54.2	N. Perilla
Debutante	12 Rile Back	54.18	J. Pacheco
Debutante	13 Tarrachin	54.2	N. Perilla
Debutante	14 Pappin	50.11	A. Salas
Debutante	15 R. Faglieri	49.14	A. Parra

SEPTIMA CARRERA — 1.200 metros — Clásico, a las 14.45 horas — P. PANAMA — TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL			
Debutante	1 Compañía	55.4	D. Torres
Debutante	2 El Canario	54.10	H. Ogilvy
Debutante	3 Mister Ed	54.7	C. Páez
Debutante	4 Noddy	54.2	M. Flores
Debutante	5 Bleper	54.4	O. P. Castillo
Debutante	6 Kala	54.9	G. Ayalá
Debutante	7 Noel	54.1	J. Pacheco
Debutante	8 Chanon	54.6	J. Sepúlveda
Debutante	9 Blaguer	54.8	D. Lleras
Debutante	10 Rile Back	54.18	J. Pacheco
Debutante	11 Tarrachin	54.2	N. Perilla
Debutante	12 Rile Back	54.18	J. Pacheco
Debutante	13 Tarrachin	54.2	N. Perilla
Debutante	14 Pappin	50.11	A. Salas
Debutante	15 R. Faglieri	49.14	A. Parra

OCTAVA CARRERA — 1.400 metros — 1.ª Serie, a las 15.25 horas — (45-51) — PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL 1.0 y 2.0			
Debutante	1 Doblete	55.8	L. Caroca
Debutante	2 Espadas	55.2	J. Barrios
Debutante	3 Gheron	55.13	J. Pacheco
Debutante	4 Guayra	55.13	M. Ramírez
Debutante	5 Hipocampo	55.12	N. N.
Debutante	6 Páez	55.14	G. Meneses
Debutante	7 Alamosa	55.18	J. Toro
Debutante	8 Académica	55.16	R. Clavero
Debutante	9 Regocio	55.11	S. Azócar
Debutante	10 T. Branch	55.4	J. Martínez
Debutante	11 Mirasera	55.5	S. Vera
Debutante	12 Dedalo	55.4	G. Meneses
Debutante	13 Nigolito	55.3	J. Salinas
Debutante	14 Amir	55.1	A. Parra
Debutante	15 Brulor	55.6	R. Romero
Debutante	16 Mirkawa	55.9	O. P. Castillo

NOVENA CARRERA — 1.400 metros — 2.ª Serie, a las 16.05 horas — (33-37) —			
Debutante	1 Kunster	55.3	S. Pradenas
Debutante	2 Indirecta	55.16	M. Ramírez
Debutante	3 Intervalo	55.4	B. Campos
Debutante	4 Mate Henry	55.18	J. Pacheco
Debutante	5 Pay Roll	55.15	D. Meneses
Debutante	6 Chichidillo	55.17	J. Toro
Debutante	7 Majestoso	55.12	J. Duarte
Debutante	8 Adour	55.13	G. Meneses
Debutante	9 Urus	55.12	M. Ruiz
Debutante	10 Kania	55.14	E. Guzmán
Debutante	11 Kania	55.14	E. Guzmán
Debutante	12 Pelayo	55.19	S. Sepúlveda
Debutante	13 Fortan	55.14	J. Castillo
Debutante	14 Gran Victoria	55.14	G. Guzmán
Debutante	15 Sabe Mucho	55.8	J. Martínez
Debutante	16 Shellor	55.9	D. Cerda
Debutante	17 Yaserán	55.7	N. González
Debutante	18 Torontito	55.1	J. Salinas

DECIMA CARRERA — 1.400 metros — 4.ª Serie, a las 16.45 horas — (Segunda válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo)			
Debutante	1 Lagarto	55.13	M. Serey
Debutante	2 Sasso	55.9	G. Meneses
Debutante	3 Dor	55.4	B. Campos
Debutante	4 Vandell	55.13	C. Ojeda
Debutante	5 Pitagoras	55.16	N. N.
Debutante	6 Titico	55.2	N. N.
Debutante	7 Angel	55.15	A. Parra
Debutante	8 Calvario	55.2	J. Meleiro
Debutante	9 Bromista	55.4	B. Páez
Debutante	10 Secador	55.9	A. González
Debutante	11 Teler	55.12	L. Caroca
Debutante	12 Chivato	55.16	L. Caroca
Debutante	13 Orbel	55.4	S. Vera
Debutante	14 Tip Top	55.14	S. Azócar

UNDECIMA CARRERA — 1.400 metros — 6.ª Serie, a las 17.25 horas — (Tercera válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo)			
Debutante	1 Mauro	55.4	J. Amestelly
Debutante	2 Sasso	55.9	G. Meneses
Debutante	3 Dor	55.4	B. Campos
Debutante	4 Vandell	55.13	C. Ojeda
Debutante	5 Pitagoras	55.16	N. N.
Debutante	6 Titico	55.2	N. N.
Debutante	7 Angel	55.15	A. Parra
Debutante	8 Calvario	55.2	J. Meleiro
Debutante	9 Bromista	55.4	B. Páez
Debutante	10 Secador	55.9	A. González
Debutante	11 Teler	55.12	L. Caroca
Debutante	12 Chivato	55.16	L. Caroca
Debutante	13 Orbel	55.4	S. Vera
Debutante	14 Tip Top	55.14	S. Azócar

CORRAL: 3 con 4.			
Debutante	1 Lagarto	55.13	M. Serey
Debutante	2 Sasso	55.9	G. Meneses
Debutante	3 Dor	55.4	B. Campos
Debutante	4 Vandell	55.13	C. Ojeda
Debutante	5 Pitagoras	55.16	N. N.
Debutante	6 Titico	55.2	N. N.
Debutante	7 Angel	55.15	A. Parra
Debutante	8 Calvario	55.2	J. Meleiro
Debutante	9 Bromista	55.4	B. Páez
Debutante	10 Secador	55.9	A. González
Debutante	11 Teler	55.12	L. Caroca
Debutante	12 Chivato	55.16	L. Caroca
Debutante	13 Orbel	55.4	S. Vera
Debutante	14 Tip Top	55.14	S. Azócar

## SPORTING CLUB

DOMINGO 23 DE ABRIL DE 1967

PRIMERA CARRERA — 1.500 metros — Condicional —			
3-10-4	1 Arvelles	57.14	R. Pinto
4-3	2 Miss Fortuna	57.38	L. Sandoval
9-5-9	3 Betonia	57.10	L. Yáñez
11-6-4	4 Venera	57.4	L. Yáñez
11-6-4	5 Venera	57.4	L. Yáñez
11-6-4	6 Zorral	57.11	J. Borge
11-6-4	7 Mr. Lucky	57.8	R. Araya
11-6-4	8 Paul Todor	57.8	R. Clavero
11-6-4	9 Venera	57.4	L. Yáñez
11-6-4	10 Blue Angel	57.8	G. Cortés
11-6-4	11 Pitagora	57.9	P. Hernández
11-6-4	12 Seven Oaks	57.9	C. González
11-6-4	13 Venera	57.4	L. Yáñez
11-6-4	14 Venera	57.4	L. Yáñez
11-6-4	15 Venera	57.4	L. Yáñez
11-6-4	16 Venera	57.4	L. Yáñez

SEGUNDA CARRERA — 1.500 metros — Índice: 17-28.			
8-8	1 Velocidad	57.4	E. Romero
2-6-10-3	2 Botemio	56.8	L. Yáñez
4-10	3 Lidia	55.8	L. Sandoval
2-11-11	4 Napariti	55.13	R. Clavero
11-6-4	5 Ben Ali	56.5	L. Yáñez
11-6-4	6 Cere	57.1	J. Parra
11-6-4	7 Antimilla	56.11	J. Torres
11-6-4	8 Constructor	56.12	B. Parra
11-6-4	9 Mercenario	56.6	D. Abadía
11-6-4	10 Ramonero	56.19	M. Miranda
11-6-4	11 Escorpion	56.3	O. Leiva
11-6-4	12 Mendicante	56.8	P. L. Yáñez
11-6-4	13 Segunda	56.7	C. Jorquera

CORRAL: 3 con 6 y 7.			
7-10	1 Aparicio	56.6	O. Cerda
Debutante	2 Zorro Gris	56.4	B. Parra
Debutante	3 Piche	56.3	G. Sepúlveda
Debutante	4 Mi Gitanilla	56.18	G. González
Debutante	5 Superfina	56.2	R. Pinto
Debutante	6 Campanario	56.13	J. Borge
Debutante	7 Carabela	56.12	C. Jorquera
Debutante	8 Colerale	56.14	L. Yáñez
Debutante	9 Enolera	56.1	R. Clavero
Debutante	10 Venera	56.4	L. Yáñez
Debutante	11 Forchaba	56.9	H. Bussy
Debutante	12 Franquia	56.1	N. Bravo
Debutante	13 La Pitilla	56.8	P. Hernández

CUARTA CARRERA — 1.300 metros — (Segunda de la Triple Final)			
Debutante	1 Amamir	56.3	C. Silva
Debutante	2 West Lady	55.1	L. Yáñez
Debutante	3 Azaon	56.4	J. Montañes
Debutante	4 Tormentado	56.1	J. Parra
Debutante	5 Mariglan	56.1	J. Parra
Debutante	6 Miraculo	56.7	J. Miranda
Debutante	8 Remera	49.7	J. Torres

QUINTA CARRERA — 1.600 metros — Condicional —			
Debutante	1 Caligula	54.4	N. N.
Debutante	2 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	3 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	4 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	5 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	6 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	7 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	8 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	9 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	10 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	11 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	12 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	13 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	14 El Canario	54.5	J. Pacheco
Debutante	15 El Canario	54.5	J. Pacheco

SEXTA CARRERA — 1.400 metros — Especial —	
---	--



# CURSO DE CAPACITACION DEL M. DE AGRICULTURA

Un curso sobre reforma agraria, fue dictado en la Rincónada de Maipú, bajo los auspicios del Ministerio de Agricultura y del Instituto de Capacitación Agraria, ICIRA. Este curso tiene como finalidad perfeccionar los conocimientos sobre la reforma agraria, entre otros aspectos, los siguientes: reforma agraria; factor económico; reforma agraria en América Latina; factor económico; reforma agraria en Chile; el sistema de desarrollo agropecuario; administración agropecuaria; las técnicas del método pedagógico; prácticas en el terreno y elaboración de planes agropecuarios.

El desarrollo de este curso se realizó durante cuatro semanas que duraron del 12 al 19 de abril. Durante este tiempo se realizaron algunas visitas a las explotaciones agrícolas de la zona, Santa Cruz, San Luis de Colón, San José de Maipo, y San José de Maipo. La clase inaugural estuvo a cargo del Ministro de Agricultura, Sr. Trivioli. En ella se planteó el tema de la reforma agraria como una reforma integral de la estructura social y económica del país.

Como ex coordinador general actuó el profesor José María Zaccariotti, y como coordinador del curso, el ingeniero agrónomo, profesor Ángel Aguilera. Con este curso se elevó en alto el grado de nivel de capacitación de los profesionales del Ministerio de Agricultura dependientes de la Dirección General de Agricultura en las materias relacionadas con la reforma agraria y la solución de los problemas del desarrollo agropecuario del país, tarea a la cual está dando decisivo impulso el Ministerio por iniciativa del Ministro Trivioli.

Se iniciará primera etapa del Liceo Fiscal: La Calera

PRONTO SE INICIARÁ LA CONSTRUCCIÓN DE LA PRIMERA ETAPA DEL LICEO FISCAL DE LA CALERA, que tendrá una capacidad superior a los 360.000 alumnos. Así lo comunicó el representante de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca, en una visita a la actual sede del Liceo, que funciona en un edificio recientemente construido para la Escuela Superior N° 18, creando serios problemas a este establecimiento. (Aldunate correspondiente).

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 16 al 30 de Abril de 1967, ambas fechas inclusive.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 al 28 de Abril de 1967, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE



CHILLAN. — El director de la V Zona de Agricultura y Pesca, con sede en Chillan, ingeniero agrónomo Martín Pinochet Bravo, acompañado del jefe administrativo Eduardo Fuentes y del relacionador público de dicha zona del Ministerio de Agricultura, periodista Emilio Siredey González, en los momentos en que recibe a la primera directiva de la Asociación de Personales a Jornal de esa Ministerio, encabezada por su presidente, Albino Olivera, vicepresidente Leopoldo Wall, secretario Mario Alarcón, prosecretario José Lipán, tesorero Juan Francisco Arias y directores, Fernando Leiva, Manuel Candia y Juan Soto Cabezas.

## Ponen en Marcha Programa Habitacional en Arauco

YUNGAY. — El Ministerio de la Vivienda designó a Andrés Aguirre para supervisar el desarrollo del plan habitacional en la provincia de Arauco. De inmediato inició los estudios para poner en marcha el programa de auto-construcción para los obreros de la Cia. Carbonífera Victoria de Lebu en los terrenos que dicha compañía ha cedido gratuitamente al Ministerio de la Vivienda.

Además deberá realizar un programa de Operación

Exp. de trabajos de boys scout del Liceo Santa Rita

CARR Y CIA. S.A.C. Junta Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 26 del presente mes de Abril de 1967, a las 12 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Bandera 227 (5° piso), a fin de:

- a) Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio de Enero a Diciembre de 1966.
- b) Deliberar sobre cualquier asunto relacionado con el Art. 31 de los Estatutos Sociales, y
- c) Acordar Dividendo a pagar.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 16 al 30 de Abril de 1967, ambas fechas inclusive.

DIRECTOR-GERENTE

Santiago, Abril 15 de 1967.

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

## Mejorarán Condiciones de Vida de 30.000 Comuneros: Ovalle

OVALLE. — Las posibilidades de poner en marcha un programa destinado a elevar los niveles sociales y económicos del Departamento de Ovalle, Provincia de Colchagua, fueron analizadas en una reunión que presidió el titular de Agricultura, Hugo Trivioli, en su despacho, y a la cual asistieron representantes, autoridades y parlamentarios de la región.

Se destacó en la reunión que la puesta en marcha de un programa de la naturaleza indicada es vital para Ovalle. Se señaló que en esa Departamento existen 30 comunidades con 6.000 familias, las que representan a no menos de 30 mil individuos que no tienen trabajo y que viven sumidos en la miseria.

Se acordó, asimismo, que la comisión coordinadora para la zona norte, se haga cargo de la puesta en marcha de las iniciativas tendientes a iniciar un programa para elevar el nivel socio-económico de Ovalle.

Se pondrá especial énfasis en el aspecto que incide en el riesgo, utilizando para ello las obras del Embalse La Paloma que deberán quedar terminadas en el curso del presente año, con una inversión del orden de los 150 millones de escudos. Paralelamente se impulsarán las labores de la minería, especialmente de la mediana y pequeña.

La brucelosis produce pérdidas en terneros por aborto y determina la esterilidad en las vacas de lechería produciendo además, la infección en el hombre, que es bastante grave. La tuberculosis es otra enfermedad que afecta a los animales lecheros que están en malas condiciones de alimentación y conviven con animales infectados.

Esta campaña contra la tuberculosis y la brucelosis se extenderá en las medidas de las posibilidades del Servicio Ganadero de esa Ministerio, a otras comunas y departamentos de la provincia de Nuble, y es enteramente gratuita.

Ante de reconocer los animales para poner en marcha el programa de auto-construcción para los obreros de la Cia. Carbonífera Victoria de Lebu en los terrenos que dicha compañía ha cedido gratuitamente al Ministerio de la Vivienda.

veras etapas de los programas habitacionales en la provincia de Arauco. (El correspondiente).

## ESTUDIAN INSTALACION DEL ALCANTARILLADO EN VICUÑA

VICUÑA. — Este año se iniciaron los estudios del costo de los trabajos de alcantarillado de esta ciudad para la continuación de los fondos para ejecutar la obra. Así lo expresó el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, al Gobernador del Departamento Gustavo Tapia, en una comunicación enviada recientemente.

También el Ministro Pérez Zujovic agregó que la instalación de alcantarillado en Vicuña tendrá un elevado costo porque también debe construirse una planta purificadora de aguas servidas o una laguna de oxidación.

Esta noticia ha causado satisfacción en los círculos locales por que esta obra representa una sentida aspiración de los habitantes de esta ciudad, los cuales estiman que la instalación del alcantarillado junto con resolver un problema sanitario, constituirá una palanca de progreso, especialmente en el ramo de la construcción. (El correspondiente).

Nuncio: Concierto en Casa de la Cultura se efectuará hoy

NUSUA. — La Dirección de la Casa de la Cultura de Nusua ha programado para hoy un concierto del Conjunto de Cámara integrado por las artistas Hilda Cabezas, piano; Liselotte Hahn, violín; Celso López, viola, y Augusto Hernández, cello.

El programa que se interpretará en esta oportunidad, comprende las siguientes obras:

Trio para violín, viola y cello de Haydn; Canción sin palabras, para violoncello y piano, de Mendelssohn; Canción de El Aldeano y Gavota N° 2, para violoncello y piano, de Popper; Cuarteto con piano, en Sol Menor, de Mozart.

El concierto se iniciará a las 19.15 horas, en la sala de actos del establecimiento, Avda. Irarrázaval 4055.

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

PARA COMBATIR EL CUTIS SECO...  
La conocida CREMA HAREM, que le dejará su cutis liso, claro y suave. La crema que ha contribuido a realzar la belleza tradicional de la mujer chilena.



## FERROCARRILES DEL ESTADO

### Departamento de Materiales y Almacenes

N°	MATERIALES	FECHA	HORA
P.P.E. 38	400 N° Extinguidores de incendio	10 Mayo 1967	12

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Material (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 13.45 a 16.45 horas.

### Departamento de Tracción y Maestranzas

VIERNES 21 DE ABRIL DE 1967, A LAS 15.30 HRS.

"Proveer e instalar tableros automáticos en hall nueva estación de Temuco".

Planes, Bases y Especificaciones, en la Secretaría de la Sección Ingeniería Eléctrica del Departamento de Tracción y Maestranzas Alameda Bernardo O'Higgins N° 924, tercer piso, previo pago de su valor (E\$ 8,50), acreditado por el recibo de depósito correspondiente.

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

## REFINERIA DE MAIZ BOHER S.A.

De acuerdo con lo que disponen los Estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el sábado 23 de abril de 1967, a las 12 horas, en la sede social de calle María Auxiliadora N° 872, Comuna de San Miguel, para dar cuenta de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1° de noviembre de 1965 y el 31 de diciembre de 1966, elegir Directores y designar Inspectores de Cuentas para el actual ejercicio.

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

### ASIGNACION FAMILIAR

Renovación de certificados de estudios

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución, Jubilados y Montepíos de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas (Ley N° 16.250), que perciban asignación familiar por hijos estudiantes mayores de 18 años, que deben renovar antes del 30 del mes de abril en curso, los certificados de estudios correspondientes al presente año.

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA OBLIGACION DARA LUGAR A QUE SE ORDENE LA SUSPENSION DEL PAGO DE LAS ASIGNACIONES FAMILIARES RESPECTIVAS.

Vicepresidente Ejecutivo

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

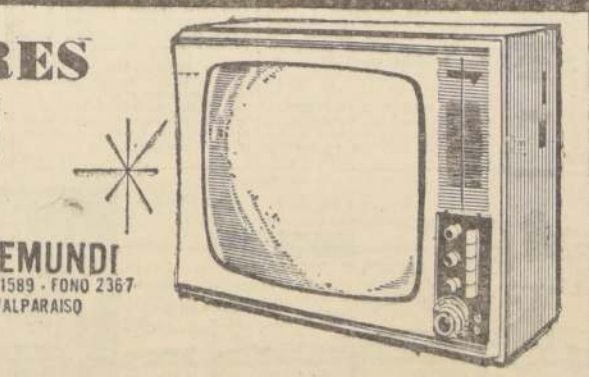
EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE

EL PRESIDENTE



## TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONO 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI AGUSTINAS 698 - MONEDA 946 FONO 64667, 66030

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda. V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI PROVINCIA 2331 - FONO 559338

## TELEVISION Canal 13 - U. Católica

- 13.30 ALMANAQUE
- 13.35 LOS TRES CHIFLADOS
- 14.00 MIRELLA LATORE EN CANAL 13
- 14.10 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
- 15.15 CLASES DE INGLES
- 15.45 TARDOR EN EL CINE
- 17.15 TELEKINDER
- 17.45 CLUB DE MICKEY
- 18.00 COLORIN COLORADO
- 18.05 CLASES AIGORES
- 18.30 PAJARO CARPINTERO
- 19.00 PROGRAMA CULTURAL
- 19.30 LA HECHIZADA
- 20.00 PANORAMA ITALIANO
- 20.10 CUMPLA SU DESO
- 20.30 EL TIEMPO
- 20.35 EL PADRE HASEUN
- 20.45 LOS DEFENSORES
- 22.00 EL REPORTER 1960
- 22.15 CITA DE PRESIDENTES
- 23.10 HORA DE CIERRE
- 23.30 FIN DE LA EMISION







## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. The overall tone is warm and yellowish-cream.

as desde Asunción.  
ARAGUAY, los parti  
os COLO-  
guaraní, y  
I. CATOLICA-  
erro Porteño.  
elatos de NICANOR  
COLINARE.

C.B. 138 RADIO  
**CRUZ DEL SUR**  
SIEMPRE EN SU  
HOGAR

LOS PRODUCTOS DE LECHE

CRUZ DEL SUR  
SIEMPRE EN SU  
HOGAR

## LOS PRODUCTORES DE LECHE



## ERIC WHITE

LIZ TAYLOR

**UN ARTISTA MA-**  
**LO** anuncia in-  
cluso sus actua-  
ciones en rodeos.

## A black and white portrait of a woman with dark hair, wearing a dark hat and a dark jacket, looking slightly to the side. The image is grainy and has a vintage feel.

[illegible]